

# A 17 kilómetros de SAGUNTO se encuentran los nacionalistas

## LA VISITA DE LOS REYES BRITANICOS EVIDENCIARA LA ESTRECHA ALIANZA ANGLO-FRANCESA

# 413 CAÑONES, 1700 AMETRALLADORAS y 131.000 RIFLES

## ESPAÑA FUE GRANDE cuando tuvo un director único al FRENTE de sus DESTINOS

### Las únicas democracias auténticas en Hispano-América, las forman Costa Rica y Colombia

Colombia ha logrado, gracias a la pericia y patriotismo de sus hombres de gobierno y a la ayuda de los elementos más aptos de la nación, su estabilización definitiva

ECUADOR — A FUER DE VIVIR SU PROPIA TRAGEDIA — HA INICIADO SU TRANSFORMACION POLITICA

"Conviene que converse con el general José D. Solano", nos dijo nuestro director. Rápidamente recordamos el arca de nuestros recuerdos. Efectivamente, con caracteres indelebles, está el recuerdo del general José D. Solano, el comandante de la Flota del alto Putumayo durante la emergencia de Leticia. El héroe de Gijón está en Costa Rica. Esto me iba a proporcionar una de las impresiones más gratas de nuestra vida de reportero: conocer a un gran militar y al propio tiempo a un singular talento venido de esa tierra de frentes que es Colombia. Ni cortos ni perecidos ayer. Quedó nos dirigimos a la pensión Italiana. Allí nos esperaba el culto militar que el domingo último arribó a Limón, trasladándose inmediatamente a esta capital. Hechos las precisiones consabidas, iniciamos la charla. Temperamento exquisito, hombre de vasta cultura y singular "causante", su conversación desde el primer instante gana a quien escucha el placer de oírlo. Fluido, espontáneo, erístico, va escaneando su manera de pensar. El interrogatorio reportero es largo, demorado largo, quisiera. La lengua chata se inicia con los recuerdos; vienen a cuento apellidos y personas de la historia colombiana y también de getes nacidas en este jirón de tierra isleña; háblase de periodismo; el señor Solano — ha sido durante muchos años amigo de los periodistas de su tierra; ha estado



Gral. don JOSE D. SOLANO

El héroe de la batalla de Güepi y Comandante de las fuerzas colombianas en Leticia, general José D. Solano, hace importantes declaraciones a LA TRIBUNA

pues, en contacto con los chicos de la prensa que aquí como allá, como en todas partes mejor dicho, viven como pocos la emoción del instante y le dan forma y sabor. No pocos minutos nos soltamos a contar anécdotas de periodistas colombianos de antaño y hoy. Mas luego vamos abordando asuntos de palpante actualidad y entonces cuando el jefe del centro del que fuera comandante de las fuerzas del Alto Putumayo cobra veracidad y sombra. Pero demos algunos datos biográficos de este relevante figura del ejército colombiano. Nació en la ciudad de Pasto, Departamento de Cauca, habiendo cursado su estudio de humanidades en la Universidad de Cauca. En 1911 ingresó a la escuela militar como cadete; luego le encontramos en Quito en la escuela militar de la capital ecuatoriana, donde fuera entre los cadetes escogidos para el intercambio de estudiantes entre Colombia y Ecuador, alcanzando el grado de subteniente, realiza estudios superiores en la academia de guerra de Ecuador por oficiales. De regreso a Colombia sirvió en varias guarniciones de este país, procediendo a cursar estudios superiores de estado mayor en la escuela de superior de guerra de Bogotá durante los años 1923-24. Ha sido director y profesor de escuela militar. Fue destinado a las zonas de Putumayo y Amazónas con el carácter de comandante de las compañías Santa María y Cartagena durante el período de Leticia, unidades que condujo desde el puerto de Cartagena hasta el lugar de su destino, estando al frente de ellas durante toda la campaña del Putumayo. (PASA a la Pág. 2, Col. 4)

Decayó cuando fue reemplazado por asambleas de hombres irresponsables, los que introdujeron ideologías extranjeras en su pensamiento

Esos conceptos fueron dichos por el general Francisco Franco en su discurso de Burgos a propósito de la ceremonia conmemorativa del segundo año de la guerra civil

Agregó que más de tres millones de españoles han sido rescatados del control del gobierno republicano durante el segundo año de la guerra

BURGOS, 18. — (Especial para LA TRIBUNA). — Al comenzar hoy el tercer año de la guerra civil española, el ministro de guerra nacionalista publicó hoy las siguientes cifras respecto de las enormes cantidades de material de guerra capturado a los republicanos durante los doce meses que señalan el segundo año del conflicto. Los gobernistas perdieron 413 cañones de varios calibres, 1752 ametralladoras, 1690 pistolas automáticas del tipo de ametralladoras de pecho, 131.639 rifles, 118 morteros, 126 tanques, 721.000 granadas, 246.000.000 tiros de rifle y un millón de granadas de mano. El territorio liberado del poder republicano en el segundo año de la guerra posee una extensión de 55.349 kilómetros cuadrados con 2.784.000 habitantes. El número de pilotos enemigos derribados por la aviación nacionalista en el mismo año es con toda seguridad de 100. (PASA a la Pág. 3, Col. 1)

## CAPTURADOS por los nacionalistas en un año

18 AVIONES REPUBLICANOS FUERON DERRIBADOS EN LA JORNADA DE AYER EN DISTINTOS FRENTERES

Las fuerzas nacionalistas continuaron la ofensiva en los frentes de Castellón y de Teruel aplastando la tenaz resistencia republicana. — 15 mil republicanos pudieron escapar de Mora de Rubielos donde se había formado la famosa "bolsa de la muerte", usando la llamada angostura de Gerica, que tienen todavía abierta

FRANCO HA ENVIADO AL FRENTE DE LEVANTE NO MENOS DE TREINTA MIL RESERVISTAS DE LOS OTROS FRENTERES PARA EL EMPUJE SOBRE SAGUNTO Y VALENCIA

BURGOS, 18. — (Especial para LA TRIBUNA). — Al comenzar hoy el tercer año de la guerra civil española, el ministro de guerra nacionalista publicó hoy las siguientes cifras respecto de las enormes cantidades de material de guerra capturado a los republicanos durante los doce meses que señalan el segundo año del conflicto. Los gobernistas perdieron 413 cañones de varios calibres, 1752 ametralladoras, 1690 pistolas automáticas del tipo de ametralladoras de pecho, 131.639 rifles, 118 morteros, 126 tanques, 721.000 granadas, 246.000.000 tiros de rifle y un millón de granadas de mano. El territorio liberado del poder republicano en el segundo año de la guerra posee una extensión de 55.349 kilómetros cuadrados con 2.784.000 habitantes. El número de pilotos enemigos derribados por la aviación nacionalista en el mismo año es con toda seguridad de 100. (PASA a la Pág. 3, Col. 1)

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA UNO \* AÑO XIX \* NUMERO 4220 \*  
\* SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., MARTES 19 DE JULIO DE 1933  
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

## 350 MIL DOLARES EN CEDULAS DEL GOBNO. Y EL BANCO NACL.

El Banco Nacional depositó esa suma a la orden del Guaranty Trust Co., que es el intermediario en la operación

Se aconsejó en la importante reunión de ayer en la secretaría de hacienda no adquirir más de estos valores, por lo que sólo se realizará esta operación

EN PRESENCIA DE LAS INFORMACIONES RECIBIDAS Y DE LAS CONSULTAS FORMULADAS, SE RESOLVIÓ ADQUIRIR ESAS CEDULAS

Cien mil dólares aportó el Gobierno y doscientos cincuenta mil dólares el Banco Nacional

En sección aparte damos cuenta de lo tratado en la importante reunión de ayer en la secretaría de hacienda. Como es sabido, pues así se verá por la referida información, se abordaron los proyectos del doctor Rencoret sobre legislación tributaria. Pero además, de acuerdo con los informes que sobre el particular lograron recoger anoche los redactores de LA TRIBUNA, se habló de un asunto de mucha importancia: la adquisición de cedulas del Crédito Hipotecario. Al respecto podemos suministrar a nuestros numerosos y estimables lectores, los siguientes importantes informes. (PASA a la Pág. 4, Col. 7)

## DEL CREDITO HIPOTECARIO ADQUIEREN ENTRE FUERTE GRUPO HARA OPOSICION A LOS PROYECTOS DEL DR. RENCORET

Se desea que no se mezcle la política en asuntos de tanta importancia, pues varios diputados amigos del gobierno están contra esos proyectos. — Un sector de la Cámara estima conveniente la reforma tributaria con algunas modificaciones que se adaptan a la modalidad costarricense

"Por mucho menos se vino abajo el gobierno de don Alfredo González Flores", dijo en un grupo de diputados uno de los opositores a la reforma tributaria. — Se tiene la impresión de que la discusión de estos proyectos va a ser muy apasionada y de que el Congreso estará muy dividido

En esta oposición a los planes del doctor Rencoret se espera que habrá de mezclarse la política, y que más varios diputados amigos del gobierno, piensan que el ejecutivo no habrá de hacer hincapié en que se aprueben tal cual han sido redactados los proyectos del técnico chileno. Esta manifestación nos fue hecha por representantes corteses que, estando en desacuerdo con esa reforma tributaria, piensan que al oponerse a ella en ninguna forma van contra la política del presidente Cortés, sino que simplemente mantienen un punto de vista muy propio y personal frente a un asunto de gran trascendencia para la vida económica de la república.

## Por su frondosidad y su obligada ineficacia, LOS PROYECTOS DEL DR. RENCORET CUADRAN ADMIRABLEMENTE CON EL ESPIRITU GENERAL DE NUESTRA LEGISLACION

Dijo que era un gran mal seguir confundiendo el suelo con los bienes raíces que no son tierras y hasta con ciertos bienes que ni siquiera son inmuebles

El poder ser llevada de un país a otro o de un tiempo a otro, es la mejor prueba de bondad de una ley o de otra cosa cualquiera

Don Elías Jiménez Rojas amplía sus declaraciones en torno a los proyectos del doctor Rencoret

—A sus órdenes, don Elías! Presiento lo que me aguarda. Jamás ha llamado Ud. a un periodista por puro gusto. —No tenga miedo. Quiero corregir el reportaje que me hizo el sábado don Ramón Caldera. Tan sólo una corrección. —Y el que creía "haber cumplido del mejor modo posible". —No lo tenga lástima. Se negó a recibir por escrito mi rápida respuesta a sus preguntas, para atribuirme después expresiones que no son mías. (PASA a la Pág. 5, Col. 4)

Apoyará la Cámara de Comercio el proyecto para unificar las patentes municipales sobre importación

La Comisión de Gobernación del Congreso se reunirá hoy con el Inspector de Patentes y el gobernador de la Provincia

Concurrirán también a la reunión el presidente de la Cámara de Comercio y elementos de la Junta Directiva

Hay habrá de tener lugar una importante reunión de la comisión de gobernación del congreso, a la que asistirán el inspector de patentes, señor Montañez, el gobernador de la provincia, el presidente de la cámara de comercio, señor Sáenz Willing y elementos de la junta directiva de la cámara. El objeto de esta reunión es el de tener un cambio de impresiones con respecto al proyecto que presentó al diputado don Carlos Jiménez tendiente a unificar el impuesto de patentes. (PASA a la Pág. 4, Col. 7)



El domingo se volvió en la curva del Villar, carretera a Heredia, y en forma espectacular como podrá apreciarse por la foto, una cazadora de servicio público. Por suerte no se registraron desgracias personales. (PASA a la Pág. 4, Col. 7)

## CONVENIDAS AYER LAS PRIMERAS REFORMAS AL PROYECTO DE TRIBUTACION TERRITORIAL

SI LA DECISION DE LOS COMICIOS ES HACERLO PRESIDENTE POR CUARTA VEZ: ¿QUIEN SERIA DON RICARDO PARA Oponerse a ESE MANDATO?

Estoy tentado de creer que el vigor material y espiritual de que goza don Ricardo es obra de la providencia, que siempre ha velado por Costa Rica

La empresa será coronada por la victoria si partimos del supuesto de que habrá libertad para votar y yo tengo la fe de que sí la habrá

Si la mayoría de los costarricenses hábiles está convencida de que él debe ser el presidente nuevamente, lo cuerdo es disciplinar y reunir sus esfuerzos para elegirlo

El licenciado don Luis Castro Ureña hace interesantes declaraciones políticas a LA TRIBUNA

Si, señor: contra don Ricardo van estas líneas. No quiero entrar en apreciaciones de ningún género sobre su personalidad, que, como se dice en la jerga de los tribunales, es, desde hace mucho tiempo, COSA JUZGADA por la conciencia pública.

Hasta el más humilde labriego, cuyo voto pesa tanto como el voto del mayor potentado, sabe y siente lo que don Ricardo ha sido como conductor de la Nación. Sería ocioso, por lo tanto, meternos en disquisiciones a ese respecto. Y vamos al grano. Por el momento no soy ricardista ni anti-ricardista. Me coloco sencillamente en un plano superior, pero neutral, desde donde pueda razonar serenamente, sin pasión ni prejuicios. Piensan muchos que para suceder a don León en el Poder el 8 de mayo de 1940, ningún costarricense sería mejor que don Ricardo, que a sus envidiables ochenta años y pico goza de una salud física, moral e intelectual que para sí anhelen los jóvenes de menos de treinta años. Porque es una sanidad pleotérica de ciencia, de experiencia y de amor a la Patria. Conste que al escribir esos conceptos no hago sino repetir lo que expresan los ciudadanos MUCHOS. Por mi parte sólo puedo advertir que, aunque no comulgo. (PASA a la Pág. 3, Col. 3)

400 MIL COLONES OFRECIDOS PARA FINANCIAR LA CARRETERA A TURRIALBA

Los más importantes finqueros de la región han ofrecido aportar esa suma

Se gestionará ahora ante el Ejecutivo a fin de que presente al Congreso el proyecto para la respectiva emisión de bonos

Remos venido refiriéndonos, con bastante amplitud, al llamado problema de Turrialba, que ha llegado a preocupar a los más importantes finqueros de aquella zona. Nos hemos ocupado en forma editorial para llamar la atención de los poderes públicos acerca de la necesidad urgente que existe de acudir en apoyo de la región para aliviar en algo la precaria situación en que, por múltiples motivos, se encuentran los agricultores turrialbeños.

A juicio de muchos de ellos los que más conviene a sus intereses, y a los generales de la zona es la necesidad urgente que existe de acudir en apoyo de la región para aliviar en algo la precaria situación en que, por múltiples motivos, se encuentran los agricultores turrialbeños.

En la gestión que hoy será planteada ante la corte plena, se pediría que se declare la inaplicabilidad de esa ley. (PASA a la Pág. 3, Col. 8)

Asistieron a la reunión de la Secretaría de Hacienda, el presidente de la república, el presidente del Congreso, nuestro ministro en Washington, el presidente de la directiva del Banco Nacional y su gerente, el secretario de hacienda y el técnico chileno, señor Rencoret

No se terminó el análisis del proyecto de tributación territorial por lo que se dispuso volver a reunirse

Una de las reformas de importancia es la que se refiere a la constitución del tribunal que resolverá las apelaciones

TAMBIEN LO RELACIONADO CON LOS PROCEDIMIENTOS PARA LOS AVALUOS

En la mañana de ayer, de las ocho a las once, se celebró en la secretaría de hacienda una muy importante reunión en la que se abordaron los proyectos tributarios del doctor Rencoret, con el objeto de analizarlos antes de someterlos a la aprobación del congreso.

Los asistentes a la reunión

A la reunión asistieron el señor presidente de la república licenciado Cortés, el presidente del congreso licenciado Arias, el secretario de hacienda señor Gutiérrez Ross, el presidente de la directiva del Banco Nacional señor González Flores, el gerente del mismo señor Peña, nuestro ministro en Washington señor Castro Bécche y el técnico chileno señor Rencoret.

Se analiza el proyecto de tributación territorial

El objeto de la reunión fue llevar a cabo un análisis completo de los proyectos de legislación tributaria que ha elaborado el técnico chileno.

En la tarde de ayer fuimos informados que la comisión especial de las regiones de Turrialba y Juan Viquez y la diputación de la provincia de Cartago, que han intervenido activamente para lograr una solución de los problemas económicos de aquellas regiones, planeando importantes planes sobre el particular, no han recibido respuesta de los poderes públicos.

En vista de lo anterior se ha mencionado si lo que procede es formular nuevas gestiones con el objeto de que se resuelva el problema. (PASA a la Pág. 3, Col. 7)

NO HAY QUE entusiasmarse con las DOCTRINAS ni con los aulos tributos como justicia social, porque se parte de una base falsa

La idea de que los cafetaleros son favorecidos de la diosa de la riqueza, de que tienen el cuerno de la abundancia en su negocio, es una leyenda

Los cafetaleros corren muchos riesgos y ahora más que nunca, pues precisamente en estos momentos es cuando se viene a legislar en contra del café como para que abandonemos la industria los que no podamos tener clases tan finas que puedan resistir los tributos

PORQUE LA PERSPECTIVA ES LA SIGUIENTE: MALOS PRECIOS EN EL EXTERIOR Y DOBLE TRIBUTO EN EL INTERIOR, DICE EL LICENCIADO DON ALBERTO ECHANDI EN INTERESANTE ENTREVISTA PARA "LA TRIBUNA"

Hay tantas asuntos en el ambiente que cuando uno logra conversar con nuestros personajes de la sociedad y de la política, o de las finanzas, hay mucho que preguntarse. El licenciado don Alberto Echandi es para nosotros, colaborador muy apreciable a quien siempre buscamos para pedirle sus valiosas declaraciones. Y he aquí el resultado de nuestra conversación intercedida del mejor modo posible por el reportero: —La situación cafetalera, — nos dijo — no puede ser más grave y constante que yo he logrado vender a precios infimos pero todavía al cobijamiento de la crisis. Pero no se ira de mí. Si solamente yo fuera el perjudicado no daría declaración a la prensa, pero resulta que son muchos los que ni siquiera lograrán sacar de las ventas de este año los gastos de la cosecha. Un precio medio de cincuenta y cinco colones, o sean diez dólares, no puede pagar nada, si yo tuviera que pagar intereses no valor a parte. (PASA a la Pág. 5, Col. 6)





**AMPLIACION AL PRESUPUESTO DE LA CARTERA DE JUSTICIA**  
HA SIDO SOLICITADA AL EJECUTIVO POR LA CORTE

Por conducto del órgano correspondiente, el poder judicial ha solicitado al poder ejecutivo que se meta al congreso un proyecto de ampliación a su presupuesto en vigencia.

Es con el objeto de reforzar dos partidas de dicho presupuesto o sean las de empleados enfermos y para dietas para magistrados su plentes.

Dichas partidas están para agotarse en vista de que fueron calculadas menores en el proyecto respectivo que fué el que aprobó el congreso para el ejercicio fiscal.

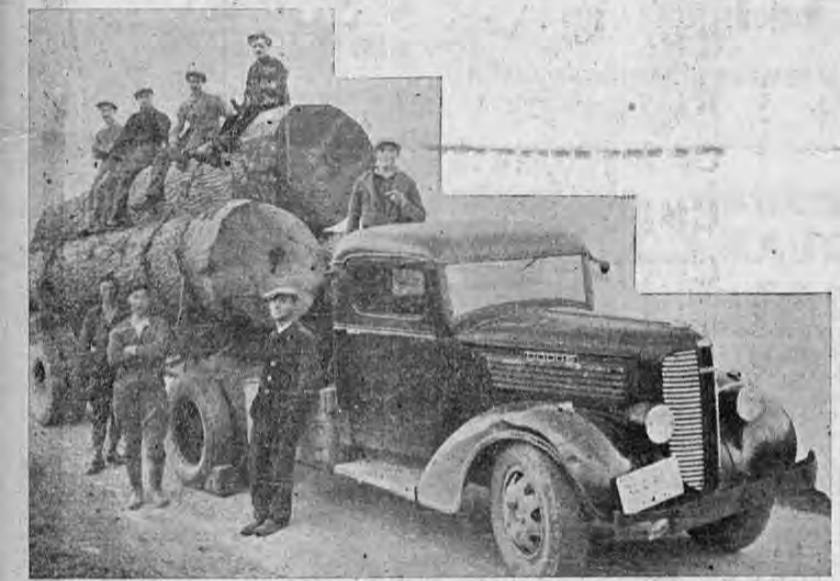
En vista de las razones que exponen los señores magistrados será resultada de conformidad la gestión y se enviará el respectivo proyecto a la aprobación del congreso.

**DON ALFONSO MAROTO, NOMBRADO GERENTE DEL ALMACEN DE DEPOSITO DE CARTAGO**  
Así lo dispusieron, por mayoría, los socios de la Sociedad Anónima formada para la explotación de dicho almacén

El mes entrante, informó LA TRIBUNA en su edición, del domingo, iniciará el almacén de depósito construido en la ciudad de Cartago sus actividades. Se han venido dando últimamente informaciones referentes a la persona que ha de ocupar la gerencia de dicho almacén; al respecto se informó equivocadamente que probablemente se designaría a nuestro particular amigo don Alberto Quiros Troyo, quien en la mañana

de ayer nos llamó para comunicarnos que la persona nombrada para dicha gerencia lo es el estimable caballero don Alfonso Maroto, gerente también del Banco de Crédito Agrícola. El nombramiento del señor Maroto para esta importante posición fue tomada por mayoría de votos de los accionistas de la entidad propietaria del Almacén provincial de depósito de Cartago.

**GANAR DINERO Y AYUDA A CURAR A LOS POBRES DE SOLEMNIDAD SI COMPRA LOTERIA DEL ASILO CHAFU!**



Probando en los caminos de Europa, con este POQUITO de carga, la fortaleza de los camiones DODGE.

**Terminó el primer debate de las contrataciones bananeras**

Se comienza la sesión aprobando el acta y dando por conocidos en primer debate varios asuntos cuyos dictámenes habían sido aprobados en la sesión anterior.

**Contratación bananera**  
Sigue el primer debate de la contratación bananera. La mesa pone a discusión una moción del representante Moreno Cañas, para que el plazo de cincuenta años sea solamente en lo que respecta al impuesto de dos centavos oro y el resto de la contratación tenga solamente una vigencia de 25 años.

**Retira sus mociones el Dr. Moreno**  
El autor de esa moción y de otras que iban a ser discutidas, doctor Moreno Cañas, pide a la mesa que se tengan por retiradas todas sus mociones.

**También el señor Cortés las retira**  
Se va a poner en discusión otra moción del representante don Mariano Cortés. Este señor diputado pide la palabra y dice:  
—No deseo que se me catalogue entre los representantes que se oponen sistemáticamente a esta contratación. Tampoco quiero que se me haga el cargo de que mis mociones tienden a atrasar la aprobación de este negociado con la United Fruit Company. Después de

**LA MAYOR PARTE DE LAS MOCIONES FUERON RETIRADAS POR SUS AUTORES ANTE LA CONVICCIÓN DE QUE UNA MAYORIA ESTABA DECIDIDA A DESECHARLAS**  
Una a una fueron rechazadas todas las mociones del señor Urbina, quien manifestó que él no las retiraba y que deseaba que constara que si se había mantenido el empeño de reformar la contratación

**TAMBIEN FUE RECHAZADA UNA MOCIÓN DE LOS SEÑORES CALDERON GUARDIA Y VOLTO MATA DESPUES DE QUE LA OBJETARON LOS DOCTORES MORENO CANAS Y JIMENEZ SANCHO**

El doctor Vargas censuró acrememente la actuación del Congreso en esta contratación y dijo que el pueblo debía fijarse a quienes elegía para sus representantes

la nota de la United a la secretaria de fomento, es inútil insistir en nuevas reformas. Pero yo me considero obligado a hacer una explicación sobre la razón que me asistía en cada una de las mociones que yo tenía presentadas. Y lo voy a hacer muy brevemente. Firmé una moción con los señores Volto, Jimena y Calderón Guardia, pidiendo que el 60 por ciento de los empleados que trabajan con la compañía sean costarricenses. Los que conocemos la forma en que se ha trabajado en la zona Atlántica, sabemos que los costarricenses han servido siempre los cargos más penosos y mal remunerados. Nuestra moción tiende a evitar esa situación. Firmé otra, con el señor Moreno Cañas, obligando a la compañía a acatar todas las disposiciones que dicte la secretaria de salubridad. La compañía dice que está empeñada en una labor de saneamiento de la zona del Pacífico. Pero es extraño que no aceptara esa moción nuestra. Respecto a este punto, bueno es que se sepa que recientemente la lancha "Palo Seco" trajo a Puntarenas cincuenta hombres enfermos, de los cuales uno de apellido Vallejo, murió, no sé si al llegar a Puntarenas o de camino. Razón tenemos, pues, el presentar esa moción.

Otra moción mía — continúa diciendo el señor Cortés — tendía a que la United se comprometiera a mantener en la zona del Pacífico la ideología agraria que priva en el país desde hace tantos años, o sea a incrementar la pequeña propiedad. Esto la beneficiaría a ella también, ya que al impulsar la creación de pequeños propietarios en la zona, se aleja la posibilidad de cualquier conflicto de carácter social. Yo soy un hombre que ha pasado por épocas en su vida de verdaderas dificultades económicas. He logrado superarlas; pero deseaba que todos los costarricenses tuvieran esa posibilidad, y el cultivo del banano podría brindársela, ya que bien puede vivir una familia con la venta semanal de fruta a la compañía, a la vez que va creando una finca que será su medio de independizarse económicamente.

Otra de mis mociones pretendía que, después del año cincuenta, el impuesto fuera de dos centavos por racimo siempre que la exportación no bajara de diez millones

de racimos anuales. Al disminuir de esa cantidad, el tributo aumentaría automáticamente en medio centavo por cada millón de los diez. Esta última moción, y la que se refiriera a la zona de Turrialba, voy a mantenerlas para que sea la cámara la que decida. Se vota esta moción del señor Cortés y resulta rechazada.

También se rechaza otra moción del mismo señor Cortés referente a la zona bananera de Turrialba.

**Una moción del Sr. Villalobos**  
Toca el turno de la discusión a una moción del representante Dr. Onofre Villalobos. Se contrae a exigirle a la compañía que en sus fincas construya campamentos limpios, secos y ventilados, para alojar a sus peones. El autor, señor Villalobos, dice que él no retira su moción, porque considera que es bien poco lo que se pide en ellas. No se resentiría la compañía porque se aprobara, ni el ministro, ni nadie. Y eso no es pedirle mucho a la "muy casta y noble United". Ya tenemos el precedente de que esa misma condición se le exigió a la Good Year.

La moción se vota y resulta también rechazada.

En vista de este resultado, el señor Villalobos retira otra de sus mociones que ya iba a ser discutida.

**Mociones del Sr. Urbina**  
De inmediato se entra a considerar las mociones del representante Urbina. Se comienza por la que pedía que el ejecutivo dicte una reglamentación en cuanto al uso de muelles y ferrocarriles.

El señor Urbina dice, al irse a votar su moción, que sabe bien que hay el propósito de reventar en banda todas las mociones. Pero pese a esa situación, él no va a retirar ninguna de sus mociones. Que sea el congreso el que las rechace, pero que quede constancia de que se hizo el esfuerzo por mejorar esta contratación y que no haya la posibilidad de que mañana se diga que era tan bueno este contrato que no se presentaron mociones para reformarlo.

Se procede a votar otra moción del señor Urbina, referente a que la compañía no podrá levantar sus ramales de ferrocarril sin consultar a la secretaria de fomento y a

**Garganta seca?**  
Cuando asiste Ud. a fiestas o en el teatro no sea latoso!  
compre **Pastillas EVANS** ANTISEPTICAS refrescantes calmantes y antisépticas  
Se venden en latas y en sobresitos  
EVANS SONS LESCHER & WEBB Ltd. ENGLATERRA

los vecinos afincados en la zona por donde pase el ferrocarril. El propio señor Urbina explica brevemente los alcances de esta moción, recordando que ya una vez dió pie a un pleito el hecho de que la compañía levantara ferrocarriles en las condiciones en que precisamente su moción tiende a evitar que lo haga en el futuro.

La moción resulta rechazada.

De inmediato se pasa a conocer de otra moción del propio señor Urbina, para que por medio de un artículo nuevo se diga en esta contratación que la compañía no podrá traspasar la concesión referida a muelles sin autorización del poder legislativo. También resulta rechazada.

Una nueva moción del señor Urbina, para que se obligue a la compañía a ocupar el 75 por ciento de sus empleados de nacionalidad costarricense, se pone en debate, y corre la misma suerte que las anteriores. El señor Urbina, brevemente, la defiende diciendo que su propósito es que los costarricenses tengan iguales privilegios que los extranjeros. Esos convencidos de que la cámara no quiere que se

—Pasa a la pag. 6

**Cabildo abierto en Usulutlán para pedir la prolongación del periodo presidencial del Presidente Martínez de El Salvador**  
Intenso campaña se hará en ese sentido

Recibimos el siguiente radiograma: San José 18 de julio 1938. Frente de C. R. UNO. — Nuestro distinguido amigo el escritor Julio César se sirve participar que a invitación del Comité Departamental respectivo del Partido Unión Nacional a medio día de ayer hubo un cabildo abierto en Usulutlán y que se acordó pedir a los poderes públicos la convocatoria de la constituyente para reformar de la carta magna y también piden la prolongación del periodo del Gobierno del señor General Martínez Hernández, Presidente Constitucional de la República, como una necesidad reclamada por los graves intereses nacionales. Fue un día de gran fiesta y la alegría desbordó en todos los sectores sociales. Oficina Departamental de Prensa.

**350 MIL DOLARES EN CEDULAS**  
VIENE de la pag. UNO  
LA SITUACION LEGAL DE ESOS VALORES

Como en la reunión estaban presentes el presidente de la directiva del Banco Nacional, licenciado González Flores y el gerente de esa institución bananera, don Julio Peña, se creyó del caso abordar lo referente a la compra de cedulas del Crédito Hipotecario por parte de Costa Rica. Sobre el particular fue escuchado nuestro ministro en Washington, señor Castro Becerra, presente en la reunión y a quien se había pedido antes de regresar a Costa Rica indagar sobre el particular. Según las noticias que recogimos, no se aconseja la adquisición de más de esos valores en vista de la situación legal que se ha presentado. Si bien esas cedulas son al portador, se estima que podrían plantearse dificultades en lo que se refiere a la remoción de los actuales miembros directores del Banco de España. Ese es el criterio de los entendidos en la banca y el peligro de seguir comprando de las contempladas en otros casos estribaba en que el gobierno nacionalista adoptara una resolución en cuanto a esos valores.

**350 MIL DOLARES PARA LA COMPRA DE CEDULAS DEL CREDITO HIPOTECARIO**

La consulta se formuló en vista de las ofertas que había recibido Costa Rica para la adquisición de esos valores en muy buenas condiciones. Y de acuerdo con los informes que trasmitió sobre el particular nuestro ministro en Washington, se dispuso aceptar la oferta para la compra de esos valores por la suma de 350 mil dólares. Al efecto, en la mañana del sábado se depositó a la orden del Guaranty Trust Co., de Nueva York, la suma de 350 mil dólares para que dicha institución bancaria actué como intermediaria en la adquisición de cedulas del Crédito Hipotecario que fueron ofrecidas en venta a Costa Rica y que están en poder de otra institución bananera.

**CON CIEN MIL DOLARES CONTRIBUYO EL GOBIERNO**  
La suma de 350 mil dólares para la compra de esas cedulas fue aportada así: el gobierno de Costa Rica facilitó cien mil dólares y el Banco Nacional 250 mil dólares. Como antes decíamos, el depósito lo hizo el Banco, que es el que directamente realiza la operación.

**NO SE COMPRARÁN MAS CEDULAS**  
Como consecuencia de lo conversado en la reunión de ayer y de las explicaciones dadas por nuestro ministro en Washington, no serán compradas más cedulas del Crédito Hipotecario fuera de las indicadas. Y éstas se adquieren en vista de que no existe peligro de una dificultad y de que estaba ya realizado el trato para comprarlas.

**APOYARA LA CAMARA DE COMERCIO**  
VIENE de la pag. UNO  
lo consideran beneficiario no sólo para el comercio de San José, sino también para el tesoro de la ciudad y cada una de las municipalidades del país.  
La comisión de gobernación, según entendemos, vertirá su dictamen de conformidad con lo que hoy se discute en la reunión a que hacemos referencia, y acerca de la cual ofreceremos algunos detalles en próxima edición.

**"TELEFUNKEN"**

EL RADIO QUE OBTUVO EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE PARIS

**DISCOS "TELEFUNKEN"**

Gran Surrido a los Precios Más Bajos de Plaza

- REPUESTOS
- TUBOS
- AGUJAS
- TUBOS PARA TRANSMISION, etc.

Nuestro Servicio Está Atendido por los TALLERES UNIDOS DE RADIO de Joaquín Gil Tristán

Los Tubos y Repuestos "TELEFUNKEN" se venden a menos precio que los de las otras marcas

**Motorola**  
America's Finest AUTO RADIO

EL MEJOR RADIO DEL MUNDO PARA AUTOMOVIL PUDIENDO SE ADAPTAR A TODOS LOS MODELOS DE CARRROS

VENGA A VER, EL NUEVO **MOTOROLA** de SINTONIZACION AUTOMATICA y con "ACUSTINADOR"

La alegría del hogar, la distracción de la familia con la audición perfecta de la música alegre para baile o para recreamiento de todos, de cualquier parte del mundo, podrá Ud. captarla perfectamente con uno de estos modernos Radios Telefunken, la última palabra en radios.

LOS CIGARRILLOS

AVION, ricos en sabor - LANCEROS, exquisitos
EMU, sabrosos - IRAZU, convencen - F
REX, una delicia - VICTOR, una bendición

No los ha probado Ud? Hágalo hoy mismo si quiere

72.000 ACCIONES - Para el sorteo del 21 de Agosto

Fabr

ESTA SEMANA QUEDARA TERMINADA LA CONTRATACION BANANERA

Los diputados que han adversado la contratación no intervendrán ya en nuevas discusiones

En la sesión de ayer, prácticamente se resolvió ya de una manera definitiva la contratación bananera. Como podrán ver los lectores en la crónica parlamentaria de esta misma edición, las mociones que no fueron retiradas por sus proponentes fueron rechazadas por el congreso...

pués de la sesión de ayer y de las manifestaciones que oímos de los diputados en privado, es que la discusión bananera ha terminado en su parte fundamental y ahora es cuestión de tres o cuatro días para que definitivamente salga aprobada la contratación del congreso.

Por considerar de interés este dato lo trasladamos a nuestros lectores, indicando que la fuente de información en que lo hemos obtenido no puede ser más fiel. Son los mismos diputados los que ya consideran que no hay lugar a nuevas discusiones y que la suerte de la contratación está echada; se rá aprobada con sólo las pequeñas modificaciones que obtuvo la Secretaría de Fomento en su última sesión con los personeros de la compañía.

Actos celebrados por el Comité Patriótico Español en conmemoración del segundo aniversario del resurgimiento de España

TERCER AÑO TRIUNFAL

El domingo próximo pasado, 17 del corriente, el Comité Patriótico Español de esta república, llevó a feliz éxito los actos conmemorativos de la fecha gloriosa que celebraba conforme a lo anunciado en sus programas.

Por la mañana celebráronse los

oficios religiosos en la iglesia de San Bosco y el match de football y por la noche, tuvo lugar la velada literaria en el amplio salón de actos que tiene dicha entidad española en los altos de La Alhambra.

Con asistencia numerosísima de españoles que hizo casi insuficiente la vasta capacidad del local, dio comienzo el acto con el Himno Nacional. Luego, el Presidente don Alvaro Terán, previa la lectura de una carta contestación del Generalísimo al Comité Patriótico Español de Costa Rica en la persona de su digno presidente, agradeciendo y aconsejando la continuación de su labor altamente patriótica por la Madre Patria España Naciónalista, pronunció sentidas frases alusivas al acto que se celebraba e inició la velada con un breve resumen de los acontecimientos acaecidos en España del 17 de julio de 1936 a la fecha.

¿QUE VALE PROCEDER A TIEMPO

El espantoso incendio que hucos destruyó casi por completo a la ciudad de Chicago, pudo haberse evitado echando un puñado de arena sobre la lámpara que ardió al romperse en el suelo y que fue la causa del desastre.

De consecuencias desastrosas para el organismo es descuidar una neurastenia que comienza cuando el cerebro se agota por exceso de trabajo, por enfermedades, por preocupaciones, abusos etc. Por eso, al notar señales de decaimiento, deb abandonar sus ocupaciones y descansar, para darle así tiempo al organismo de recuperarse elementos agotados y normalizar su funcionamiento. Si el descanso se añade un tratamiento con

Seguidamente, el técnico militar Mr. O. R. Bruce, de LA TRIBUNA, expuso a la consideración del auditorio sus observaciones personales como también las de los críticos militares extranjeros sobre la estrategia y potencialidad bélicas del Caudillo Generalísimo Franco, siendo recibidos sus juicios con unánime aprobación de la concurrencia y aplaudidos fervorosamente por todos los asistentes.

A continuación la señorita Margarita Martínez, que no necesita de presentación ni de elogios, recitó, mejor dicho, declamó soberbiamente la Marcha Triunfal de Darío, alcanzando a su final una ovación como para que la hubiera bisado con igual maestría y sentimiento.

A renglón seguido el señor Navarrete pronunció brevisimas palabras sobre el tema patrio que se celebraba. Y finalmente el embaixador nacionalista don Gerardo López leyó un bonito estudio histórico tomado desde el principio del levantamiento, siendo su labor premiada con fervidos aplausos. Con el Himno "Corra al Sol" se terminó la velada que ha dejado gratísima impresión en cuantos españoles la presenciaron, repartiéndose luego la repostería ofrecida por las damas de dicho Comité.

Se conseguirá una acción más rápida y segura, pudiéndose evitar de esta manera, tan sencilla y económica, un desastre irreparable de igual manera que un puñado de arena echado a tiempo sobre una lámpara ardiendo, pudo evitar uno de los mayores desastres de la historia.



CHEESEBERG
CHEDDAR
CREAM CHEESE
YOUNG AMERICA
ADEMAS TODOS LOS PRODUCTOS
KRAFT

UNICAMENTE EN:

"LA DESPENSA"

TELEFONOS:

3558 Y 3589

LLEGARON los JACKETS AMERICANOS

de puro cuero y de imitación de todos tamaños para hombres y muchachos, desde la edad de 6 años.

PANTUFLAS

para señoras, caballeros y niños NUEVO SURTIDO.

CORBATAS

italianas Vismara de pura seda natural.

En una nueva y grandiosa variedad de estilos, todos de última moda

Almacenes DELCORE & ARONNE

CUMPLESE HOY EL CINCUENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA SOCIEDAD de

Señoras de San Vicente de Paul de Cartago

El 19 de julio de 1888 y en casa de doña Rafaela Oreamuno v. de Sancho, se llevó a cabo la primera reunión

COMENZO ESTA SOCIEDAD SUS PRIMERAS ACTIVIDADES CON SIETE PESOS Y CUARENTA Y CINCO CENTIMOS RECOGIDOS EN LA PRIMERA SESION; Y HOY TIENE UN CAPITAL DE CUARENTA Y TRES MIL QUINIENTOS COLONES

En todas las calamidades públicas, las vicentinas han sido las primeras en cooperar a los servicios caritativos. — La Sociedad, a la que ha prestado sus servicios un grupo de distinguidas matronas cartaginesas, ha llegado a socorrer hasta ciento, veinte hogares

Julio 19 de 1888, Julio 19 de 1938.

HoY hace cincuenta años que esta ciudad y en casa de doña Rafaela Oreamuno v. de Sancho se fundó la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul y se inició la invocación a la Beata Trinidad y a San Vicente de Paul, con asistencia de las señoras Lic. don José Gregorio Trejos, Presidente de las conferencias de varones de San Vicente de Paul y don Manuel Muñoz, miembro activo de la misma se procedió a la elección del directorio quedando formado de la manera siguiente: Presidenta: Doña Rafaela O. v. de Sancho. Vice Presidenta: Señora Teodora de Trejos. Doña Dolores Oreamuno de Jiménez. Secretaria: Señora Luisa Volo y vocales: Doña Dolores Jiménez v. de Sancho, Doña Micaela Sancho de Jiménez, Doña Dolores Trejos de Bedoya, Doña Juana Escalante de Casanova, Señora Florencia Oreamuno Señora Luisa Pacheco, Señora Laura Parilla Señora Teodora Sancho, Señora Ana Marchena, Señora Luisa Fontana, Señora Ana Jiménez, Señora Dolores Jiménez.

Acta Primera.— En esta sesión se acordó: Tomar el nombre de Señoras de la Ciudad de San Vicente de Paul. Señalar la hora de la tarde de los miércoles de cada semana, para verificar sus sesiones como se acostumbra actualmente y comunicar al Justísimo señor Obispo Bernardo Aguilar el presente acuerdo y la lista de las activas y pasivas. Coartó que las activas no podían faltar así, hasta pasados seis meses del noviciado, de modo que las activas vienen del año 1839 para acá.

En el año de la fundación ingresaron varias socias. Cartaginesas de las que existen doña Cristina R. de Jiménez, la que más benevolencia ha hecho a la Institución, doña Juana de Rebbio, la señora...



Doña MARIA JOSEFA O. DE MATA

Protéjase contra la DISENTERIA tomando pildoras de YATRÉN 105. Cada pildora lleva estampada la Cruz Bayer.

COMPRANDO LOTERIA NACIONAL CONTRIBUYE A SOSTENER DOS INSTITUCIONES NACIONALES DE BENEFICENCIA.

POR SU FRONDOSIDAD Y SU OBLIGADA

VIENE de la pag. UNO) — Al hablar del proyecto del señor Rencoret relativo a la tributación territorial dije que era un gran mal seguir confundiendo el suelo con los bienes raíces que no son tierras y hasta con ciertos bienes que ni siquiera son inmuebles. En ningún momento hablé de "principios económicos muy exóticos". La exotiquez no constituye ningún defecto. El poder ser llevada de un país a otro o de un tiempo a otro, es la mejor prueba de bondad de una ley o de otra cosa cualquiera. — Me consta que usted ha sostenido siempre que el hombre de ciencia es necesariamente simplista; que quien simplifica va camino de la verdad. — ¿Sabe usted cuándo se habló mucho de la REALIDAD COSTARRICENSE? Hace 50 años, fecha de la muerte de nuestra Universidad! Tenemos una universidad sencilla, deficiente, pero bien distinta del Ministerio de Instrucción Pública y destinada a futura perfección. Pues bien, se la dió muerte porque se la juzgó "fuera de la realidad costarricense" de aquel momento. — Se comprende entonces que a usted no le haga gracia esa expresión!

NO HAY QUE ENTUSIASMARSE CON LAS DOCTRINAS NI CON LOS...

(VIENE de la pag. UNO)

del valor de la Lupa, y además tu viera que pagar administrador y hacer otros gastos a los que están quitando el tributo de exportación que no tiene justificativo alguno, nunca, en ningún caso, pero menos cuando se trata de una emergencia como la actual. El propio gobierno puede darse cuenta de los condicionalmente. No tiene el Banco Nacional competidores. Nadie querrá serlo. Cada cafetalero que esté más o menos independiente dejará de hacer compras y particulares, mejor dicho a sus viejos clientes productores en mi país. Cuando los cafetaleros, porque lo mejor será que sea el banco que corra con los riesgos y atienda esas necesidades, pague esos tributos y salga si puede, a la industria. Replique no tendrá competidores. Yo antes compraba a fé, muchos productores. Ahora le compro a muy pocos. Pero desde que se comen...

lan finas que puedan resistir los dichos tributos. Porque la perspectiva es de malos precios en el exterior. Y doble tributo en el interés. Si se impone el tributo sobre la propiedad, es decir, el tributo directo, es indispensable que termine o cese inmediatamente el tributo de exportación. La existencia de los dos sería la muerte del cafetalero. Y por consiguiente la ruina de gran parte de las más nobles actividades del país. Y si esto decimos los que exportamos cafés de regulares calidades, ya me imagino la cara de susto que tendrán que poner los productores de clases más bajas y que apenas si pueden llevar la carga de sus gastos. Sobre esto se ha dicho mucho. Yo no deseo entrar a analizar la competencia del doctor Rencoret que debe ser mucha. Tampoco soy renuente a pagar los justos tributos para el mantenimiento del estado, de la administración pública. Creo que debemos contribuir del mejor modo posible a los deberes de la nación para que esta a la vez cumpla con los suyos sociales, de organización, de mantenimiento de la paz, de construcción de carreteras, nuevos caminos y edificios públicos. Pero si se me refieren a ferrocarriles, cuando el país sufrirá uno de los más grandes males. Y sobre todo muy grave. Es verdad que en esto momento está la perspectiva bananera. Ya he mencionado mi conformidad con esos contratos que creo que deben pasar para bien del país. Pero no por ello debemos desentendarnos de la perspectiva bananera. He mencionado mi conformidad con esos contratos que creo que deben pasar para bien del país. Pero no por ello debemos desentendarnos de la perspectiva bananera. He mencionado mi conformidad con esos contratos que creo que deben pasar para bien del país. Pero no por ello debemos desentendarnos de la perspectiva bananera.

solita que comprenda el aire y la superficie de la tierra y el subsuelo. Pero esto será motivo de un estudio más amplio que lo de lo posible porque el problema tiene sus proyecciones muy amplias y muy convenientes de análisis. Y con estas palabras nos despedimos de nuestro distinguido amigo y ofrecerle los agradecimientos de nuestras colaboraciones.

SANTAL MIDY CURACIÓN RADICAL Y RÁPIDA DE LOS FLUJOS RECIENTES O PERSISTENTES. PARIS, 8, RUE VIVIENNE Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Embarcose el Presidente Roosevelt para su crucero a la isla del Coco

EL VIAJE TERMINARA EL NUEVE DE AGOSTO EN PENSACOLA, FLORIDA

San Diego, 18.—Veinticinco personas escucharon al presidente Roosevelt al pronunciar su discurso en la dedicación del nuevo edificio de la municipalidad, construido con fondos de la WPA, tributándole al primer magistrado una calurosa ovación. Después de inspeccionar la base naval el presidente se embarcó a bordo del crucero "Houston", el cual zarpa del puerto poco después de las cinco de la tarde, iniciando el crucero por los mares de la América Latina, donde el presidente se dedicará a su deporte favorito de pesca. Visitará la isla del Coco, frente a las costas de Costa Rica y las de Galápagos, frente a Ecuador. De regreso hacia el norte en Houston pasará por el canal de Panamá para terminar el crucero en Pensacola, Florida, el día nueve de Agosto. En este puerto el presidente montará su tren especial para visitar Warm Springs, Georgia, y luego irá a Atlanta para recibir el título honorífico de doctor en jurisprudencia de la universidad de

HA MUERTO

Sus padres Teodoro Dondi y Maria Diaz de Dondi; sus hermanos, José, Maria Cristina, Anibal, Anita, Luis, Esperanza, Domingo, Laureano, José Ramón, Juan Antonio, Amadeo, Carlos, Manuelita y Mercedesitas y demás familia, pasan por la pena de comunicarlo a usted.

Juan Viñas, 19 de Julio de 1938.

DE PANAMA

ELADIO M. PRADO VALVERDE

ORLEANA JOHNSON

Participan a sus parientes y amigos su efectuado enlace.

Limón, 18 de Julio de 1938.

QUINCE AÑOS



Srta. FLORY SAGOT

Hoy entra en la senda luminosa de sus quince años esta simpática y graciosa joven damita, muy esti-

mada entre sus relaciones y a quien deseamos mil felicidades en el día de hoy.

HOY EN LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Esta tarde a las dos en el palacio arzobispal se efectuó la repartición de prendas a todos los pobres que la sociedad de San Vicente de Paul protege.

Los ejercicios estuvieron muy concurridos y el próximo jueves habrá reunión general para la elección de la nueva directiva. LA TRIBUNA felicita a todos sus distinguidos integrantes.

MATrimonio PRADO-JOHNSON EN LIMÓN

Ayer recibimos de Limón la noticia del matrimonio del joven don Eladio Prado Valverde, hijo del caballero don Eladio Prado Sáenz y de su respetable señora, esposa doña Adriana Valverde de Prado, con la señorita Orleana Johnson.

LA TRIBUNA los saluda afectuosamente y formula votos porque sean muy felices.



Sr. doña Lila de Fonseca Zuñiga

Conforme lo anunciamos, se encuentra en Costa Rica procedente de Panamá la gentil dama doña Lila de Fonseca Zuñiga, esposa del caballero don Enrique Fonseca Zuñiga, Ministro de nuestro país en la república del sur y quien ha llegado con motivo de la operación que le practicó con todo éxito el doctor don Jorge Vega Rodríguez a su hija, la joven señora doña Virginia Fonseca de González, cuyo estado de salud ha seguido siendo dichosamente ya más satisfactorio.

LA TRIBUNA le reitera su afectuoso saludo de bienvenida y formula sinceros votos por el pronto restablecimiento de la señora de González.

SENTIDO FALLECIMIENTO

El domingo, a las once de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, se efectuaron los funerales de la recordada señora maestra doña Anita Mata de Salazar, dama que disfrutaba de general aprecio y simpatía entre sus numerosas amistades por sus cualidades y demás merecimientos que la adornaban.

A continuación siguió el entierro hacia el cementerio general. LA TRIBUNA al lamentar la inesperada y triste nueva, envía su más sincera condolencia a todos sus deudos.

FALLECIMIENTO DE DON JORGE DONDI DIAZ EN JUAN VIÑAS

Ayer tarde se nos comunicó la noticia del sentido fallecimiento en

Juan Viñas, del conocido joven de aquella localidad don Jorge Dondi Diaz, hijo del hogar de don Teodoro Dondi y de su señora esposa doña Maria de Dondi. Su muerte llena de dolor el corazón de los suyos, a quienes LA TRIBUNA envía su más sentido pésame en especial a sus padres, a sus hermanos José María, Cristina, Anibal, Anita, Luis, Esperanza, Domingo, Laureano, Ramón, Juan Antonio, Amadeo, Carlos María, Mercedesitas, Manuelita y a los demás deudos.

HOY PARA PUNTARENAS

Hoy regresa a Puntarenas, nuestro estimado compañero de labores don Humberto Estrada Delgado, redactor - corresponsal de LA TRIBUNA en el mismo puerto y quien dejó a su señorita hija Yadiria temporando en San Isidro de Coronado.

SANTA MARTA

En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, del 20 al 28 de los corrientes, a las 6 y media a. m., se celebrará la novena de misas cantadas en honor de Santa Marta. Se espera la asistencia de sus numerosos devotos como testimonio de gratitud por los favores recibidos por su mediación.

AYER EN EL CONGRESO . . .

(Viene de la pág. CUATRO—) les de esas facilidades a los costarricenses, pero yo mantengo mi moción, considerándola de justicia, aunque la cámara no quiere que se haga justicia. Repetimos; la moción resultó desechada.

Segue otra iniciativa del señor Urbina, para que se incorpore la cláusula referente a arbitramento en los recibos de fruta. Propone el una modificación de gran importancia, consistente en que el tercero de los árbitros en esos tribunales sea el inspector bananero del estado. Explica los alcances de su moción; dice que este aspecto es de mayor importancia aún que el de la fijación de precios. Que para el productor nacional la tragedia del negocio reside en la baja del precio que le hace la compañía. Cita casos de haberse presentado ochocientos sacos de los cuales fueron rechazados quinientos. Actualmente, dice, el tribunal está en manos de la compañía porque, cuando se trata de integrarlo, con no aceptar el tercer árbitro, se pasa el tiempo se pierde la fruta y se acaba la posibilidad de que el particular pueda resarcirse en algo de la gran pérdida que esto le origina.

También resulta rechazada esta moción. El representante Villalobos, pide a la mesa que haga constar su voto de aplauso para el señor Urbina. Y sigue a continuación otra moción del señor Urbina para que la compañía quede obligada a dar conatos, fijando el precio de cuarenta centavos por racimo. También explica el representante los alcances de esta moción. Dice que sin esos contratos la empresa frutera puede suspender las compras o pasar una circular en la cual, como en otras épocas, fija el precio que quiere. La cámara rechaza también esta moción. Se rechazan dos mociones más; una en la que se decía que los ferrocarriles que van a construir la empresa quedarán en todo sujetos a las disposiciones que rigen según nuestra ley de ferrocarriles y la de que la Unión debe quedar obligada a pagar el impuesto de la renta.

En cuanto a esta última, la razón el señor Urbina espiroando que, de acuerdo a la legislación que va a enviar al congreso el ejecutivo, elaborada por el doctor Remonet, todos los costarricenses, siempre que ganen más de cien pesos cincuenta colones mensuales quedarán obligados a contribuir a la Unión, que va a ganar a las empresas millonarias, quedará fuera de esa obligación el congreso, no aprueba esta moción suya. Recalca que tiene la seguridad de que no será aprobada, porque la cámara no quiere que la Unión pague ese impuesto. Efectivamente, la moción se vota y resulta rechazada.

Contra esta moción el señor Jiménez Sancho quien dice que no aclera a comprender sus alcances, a pesar de que la considera bien intencionada. Pero, agrega, creo que es absolutamente improductiva, puesto que el ejecutivo no tendría ninguna base para hacer esa reglamentación. Puede ser, agrega irónicamente, que yo no la entienda por aquello que decía el otro día nuestro presidente señor Arias cuando afirmó que había dudado por los costales entender el alcance de las cosas. Termina el señor Jiménez Sancho pidiéndole al señor Arias que le explique alcances de esta moción.

Que la expliquen los autores

El señor Arias dice que el señor Jiménez Sancho debe pedir explicaciones en cuanto al alcance de esa moción a los diputados de la suscripción. En cuanto a la de sus palabras en la sesión de ayer, lo que yo dije, agrega el señor Arias, no fue que los diputados, inteligentes como el señor Jiménez Sancho, no me entendieran, sino que por falta de habilidad, probablemente, yo no me había podido hacer entender.

Nuevamente interviene el Sr. Volio Mata

Nuevamente el señor Volio Mata, firmante de esta moción con el doctor Calderón Guardia, interviene para afirmar que es conveniente que se apruebe esta excitativa pues así el ejecutivo verá si hace esa reglamentación que en ella se pide, a fin de evitar abusos en la importación de mercaderías que hace la Unión.

También el Dr. Moreno Cañas en contra

El doctor Moreno Cañas se pronuncia en contra de la moción; dice que la intención de quienes la presentaron es buena; pero resulta inefectiva, ya que una moción de excitativa para que el ejecutivo dicte un reglamento, no puede tener resultado positivo alguno. El ejecutivo no puede hacer una reglamentación que modifique una ley y menos un contrato como el que se está aprobando.

La moción de los señores Calderón Guardia y Volio Mata, objetada por los señores Moreno Cañas y Jiménez Sancho, resulta rechazada.

Y no habiendo más asuntos en la orden del día y siendo la hora avanzada, el presidente levantó la sesión.

# BOVRIL

Como reconstituyente es perfecto; Como alimento es de 1ª y su sabor exquisito.



Para niños  
Para ancianos  
Para enfermos

El BOVRIL se vende en todas las Boticas  
J. M. SAENZ WITTING y Cº, AGENTES

# MEDIAS

## CON TALON NEGRO (EXTRA CHIFON)

en los más modernos colores ha recibido hoy

### Su Tienda

# El Encanto

a \$5.00 el par

J. Pastor

FUNERALES Y ENTIERRO

Ha fallecido en esta capital don de también se efectuaron sus funerales en la iglesia de nuestra señora del Carmen, el respetable caballero austriaco d. Federico Guth With, persona muy apreciada entre sus amistades, entre las cuales su muerte ha sido hondamente deplorada. Al deplorar la infanta nueva enviarnos nuestra más sincera condolencia a su señora viuda doña Luisa Scharff de Guth a sus hijos y a los demás familiares.

226.800 COLONES EN PREMIOS SERAN DISTRIBUIDOS EN EL SORTEO DEL 7 DE AGOSTO PROXIMO. YA COMPRA SU NUMERO? SI NO LO HA HECHO, HAGALO HOY MISMO!

## ¿CALLOS?

Mate el dolor instantáneamente con

## GETS-IT

el callicida infalible.



Es mejor porque es líquido.

CUMPLEAÑOS

—En el día de su cumpleaños LA TRIBUNA saluda muy atentamente y le desea muchas felicidades a la distinguida dama doña Yolanda Casoria de Jiménez Tinoco.

—Con el mismo motivo LA TRIBUNA se complace en saludar afectuosamente a la joven y distinguida dama doña Carmen Cañas de Alvarez.

—Hoy cumplen años don Salvador Oreamuno, don Jorge Woodbridge, don Fernando Estrada Echandi y don Alvaro Umaña Volio. Los felicitamos.

EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

En el hospital San Juan de Dios se encuentra internado, nuestro es-

timado compañero de labores don Fernando Borges, cuyo estado de salud desde los últimos días ha sido muy delicado. LA TRIBUNA siente sinceramente su indisposición y desea recobre pronto el bienestar.

—En la misma casa de salud se encuentra muy enfermo y se atendido por los doctores Chacón Chacón y Béche, don Marco Aurelio Carrillo M., por cuyo restablecimiento hacemos votos.

FIESTA DE CONFIANZA

En celebración de su onomástico, el próximo sábado en la noche en su casa de habitación, la bella damita María Cristina Tinoco ofrecerá una fiesta de confianza. LA TRIBUNA le anticipa sus más expresivas felicitaciones.

### DUELO BLANCO

Recoge la composición la fotografía de Carmencita Ingamena Icañández, fallecida en esta capital el sábado pasado en las primeras horas de la noche, víctima de una violenta y mortal enfermedad, así como dos momentos de su en tierno verificado en la mañana del domingo. En medio del dolor inmenso de sus familiares y amigos, su cambio a la tierra sin que valieran para librarla de la muerte las esfuerzos de los médicos.



CLUB DE VESTIDOS  
SERIE GALA NIGHT

DE LA TIENDA

# "LA GLORIA"

Sorteo N° 7  
favorecido el 69, de

CARMEN DE MONTEALEGRE (San José)

VºBº—Julio Cordero, Agente Pral. de Policía Municipal.

DE LIMÓN

ludamos atentamente.

PARA GUANACASTE

En vía de paso sale hoy para las Juntas de Abaneres, la culta señorita maestra Delita Espinach, en unión de su sobrino el jovencito Otto Espinach.

### EL COLERA AZOTA DESPIADADAMENTE EL EXTREMO ORIENTE

INFORMASE QUE DOSCIENTOS OCHENTA MIL CHINOS HAN FALLECIDO

Con urgencia se solicita a los laboratorios del mundo suero para preservar a todas las poblaciones

HONGKONG, 18 UP.— Una terrible epidemia del cólera morbus está devastando el extremo oriente, y las autoridades sanitarias informan que existe el enorme peligro que la plaga se extienda por todas las naciones en las costas del Océano Pacífico. Cálculos hechos en estos días en China estiman el número de víctimas de la espantosa enfermedad en 280.000 personas en los últimos tres meses, y en la India Británica el número es de 52.000. Las autoridades han pedido el urgente auxilio de todos los laboratorios del mundo para que envíen material de inoculación para llevar a cabo la más extensa campaña preventiva hasta ahora realizada en los países afectados, e incluyendo todo el territorio donde están confrontándose los ejércitos chinos-japoneses, junto con las poblaciones civiles de China, Japón y la India. De los Estados Unidos ya se han enviado mil litros de vacuna, suficiente para inocular cerca de tres millones de personas, y se espera que todos los otros países contribuirán del mismo modo, puesto que si la epidemia no es cortada inmediatamente, el peligro para el mundo entero es inminente, además de que el comercio entre las diferentes naciones del oriente y oriente sufrirá grandemente.



# España Republicana nunca ha pretendido hacer de su guerra un conflicto europeo

Si nos hubiéramos prestado a servir los intereses de Italia en el Mediterráneo entonces Berlín y Roma hubieran dicho que nuestra república era un régimen de alta perfección

EL FANTASTICO IMPERIO QUE PROCLAMA FRANCO SERA UN IMPERIO BIEN SINGULAR QUE NECESITARA ESTAR DE RODILLAS A LOS PIES DE LOS INVASORES EXTRANJEROS

Estas consideraciones las hizo en su discurso de ayer el presidente de la república española don Manuel Azaña, al conmemorar el segundo aniversario de la guerra civil. — La salida de la guerra civil española, según lo determina la historia, será atacada

**CANSADOS DE LA GUERRA LOS REPUBLICANOS EN BARCELONA, MADRID Y VALENCIA**

**PERPIGNAN, 19.** (Especial para LA TRIBUNA). — Los informes llegados a esta ciudad en las primeras horas de la madrugada de hoy desde Barcelona, Madrid y Valencia indican que el tercer año de la guerra civil comenzó con manifestaciones en las que los oradores emplearon palabras fuertes contra el ensañamiento por la guerra que aumenta con gran rapidez en la actualidad. En las calles más frecuentadas de las grandes ciudades han aparecido en relación con las figuras del presidente Azaña, del Premier Negri, de Dolores Ibarruri, y otros líderes, haciendo llamamientos a la población para que continúe la guerra. Según este informe se publicó en Valencia un nuevo periódico llamado "Frente Popular", en cuya edición inaugural se hace ver que la situación de España republicana es sumamente seria, y que todos y cada uno debe apoyar al ejército en la lucha. En Barcelona los líderes republicanos han recibido gran número de telegramas y otras comunicaciones de las organizaciones, comunistas, marxistas e izquierdistas de las naciones democráticas, en las que éstos ofrecen su más entusiasta simpatía por España republicana, ofreciendo su apoyo.



MANUEL AZAÑA

"Sería un imperio singular que necesitara estar de rodillas a los pies de los invasores", y agregó: "La salida de los italianos del país es para los españoles una cuestión del honor nacional". El orador de claridad después que los nacionalistas cometieron tres errores fundamentales: Primero, ellos creyeron en la amenaza comunista en España; segundo, estimaron que el estado no resistiría la insurrección militar; y, tercero, no se dieron cuenta de que el pueblo español reaccionaría como lo hizo. Luego el presidente dijo que al cabo de los dos años de guerra que acababan de pasar si todo hubiera seguido en la situación normal, el país estaría otra vez en vísperas de elección. Los que hubieran proporcionado a cada uno la posibilidad de expresar libremente su opinión. También dijo que el triunfo final no podrá ser el de un partido, sino que tenía que ser de toda la nación. "En la guerra civil no se trata contra un compatriota, aun que él fuera un delincuente. No es posible exterminar al adversario. Quedarán bastante partidarios de las dos tendencias para plantear el problema de la convivencia. Ya Madrid lo dijo: "los soldados luchan por la libertad de aquellos que no quieren saber nada de la libertad, y eso es la grandeza del ejército español nuestro. Cuando los años pasan, cuando vengamos nuevas generaciones, si las cosas amenazaran con convertirse de nuevo, que unos y otros piensen en los muertos, en los que reposan debajo de la tierra materna, y que se acuerden de lo que la patria da a todos sus hijos: PAZ, COMPASION Y PERDON."

**RETARDADO EL MOVIMIENTO ENVOLVENTE NACIONALISTA EN LA "BOLSA" DE MORA DE RUBIELOS**

VALENCIA, 18. UP. — En fuentes militares extraoficiales se ha sabido que el movimiento nacionalista de envolvimento en la región de Segorbe, circunscrito para atrapar a las divisiones republicanas en la "bolsa" en los alrededores de Mora de Rubielos, ha sido retardado. Segorbe es una ciudad de importancia en la carretera de Teruel a Sagunto y dista unos treinta y dos kilómetros del puerto y unos ochenta kilómetros de Teruel. La intención del alto mando nacionalista era la de llegar a esta población por medio de ataques simultáneos de las alas de su ejército que luchan en este sector, el ala occidental aproximándose a Segorbe marchando sobre la carretera desde Albuñol, y el ala oriental debía haber atacado desde la región de Sagunto, Tazay y Artana, en los alrededores de la Sierra de Espadán. El ejército del oeste tenía que cubrir una distancia de unos cincuenta kilómetros, y el del este unos treinta en línea recta para que los dos efectuaran su unión en Segorbe. Al mismo tiempo el ejército del general Aranda debía proseguir su avance a lo largo de la costa del Mediterráneo desde la vecindad de Nules hacia el sur. El ejército del general Varela, o sea el ala occidental del ejército nacionalista en Levante, es el único que ha realizado un nuevo avance en dirección de Viver, encontrándose en estos momentos a unos dieciséis kilómetros de esa ciudad, la que dista más o menos la misma distancia de Segorbe, según dicen los despachos extraoficiales. Los despachos aviesos y de grandes concentraciones de artillería y fauques los nacionalistas fracasaron en su intento de encerrar a las divisiones republicanas en la "bolsa" entre Mora de Rubielos, Castellón y Villahermosa, bolsa que se basaba en el río Mijares. El alto mando republicano logró efectuar una reorganización de sus tropas en el sector central aludido en estos últimos dos días, pero donde ha sido necesario efectuar evacuaciones de posiciones, estos movimientos han sido ejecutados con todo éxito y salvando el material de guerra que persisten estas fuerzas. Estas noticias desmentían a la vez que los republicanos sufrieron las enormes bajas que los nacionalistas reclaman en sus despachos de ese frente. El ejército republicano, según se informó, se ha retirado en algunos puntos a las posiciones preparadas de antemano y continúa resistiendo.

# LA VISITA DE LOS MONARCAS BRITANICOS a Francia reviste la mayor importancia política

Señala lo más estrecho cooperación entre los dos gobiernos y confirma la virtual alianza militar entre las dos naciones

Los estadistas anglo-franceses conferenciarán sobre todos los aspectos de los problemas europeos, en especial la situación en Checoslovaquia y en España

SE CREE QUE LA GRAN BRITANIA DESEA LA REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES FRANCO-ITALIANAS

LONDRES, 18. UP. — El canciller Lord Halifax expresó en persona al premier Daladier y al canciller Bonnet la confirmación del frente común anglo-francés, cuando los tres estadistas se reunían durante la visita real a París. No se espera que habrá nuevos compromisos, pero de nuevo autorizada ya ha sabido que el gobierno británico considera la visita real y las discusiones políticas simultáneas de la más grande importancia para estrechar aun más los lazos de la virtual alianza militar anglo-francesa, a fin de hacer frente a la persistente tensión en Europa. Se asegura que la significación política de la visita fue puesta de relieve de antemano por el intercambio de cartas entre el premier Chamberlain y el premier Daladier, revelado el sábado de la semana pasada. El vizconde Halifax ha viajado como ministro al servicio de los monarcas, pero estará acompañado del subsecretario permanente Cadogan. A pesar del poco tiempo que quedará a la disposición de los ministros entre las múltiples funciones públicas, se cree que en las conversaciones se cubrirá todo el campo de los asuntos europeos y muy en especial, los dos más serios puntos de peligro en la actualidad, a saber, Checoslovaquia y España. Las discusiones también servirán para enderezar un número de pequeñas diferencias que han surgido entre las normas políticas de la Gran Bretaña y Francia, las que se suscitaron desde que Daladier y Bonnet realizaron su viaje a Londres en abril. Las conversaciones sobre Checoslovaquia vendrán a buena hora en vista del aumento de la tensión checo-alemana antes de que se acerque el momento para la publicación de las propuestas para la definición del estatuto de las nacionalidades de minoría en Checoslovaquia. La ansiedad con respecto del problema checo ha crecido en los círculos oficiales británicos sobre los días de fin de semana como resultado de las afirmaciones alemanas de que Checoslovaquia había movilizado parte de su ejército, noticias que según los informes recibidos por la cancillería británica no tenían ningún fundamento y la continuación de la campaña de propaganda alemana en contra de Checoslovaquia. Se sabe que Lord Halifax durante la semana pasada dejó de ejercer presión en Berlín y en Praga. En cuanto a España se refiere, se cree que los estadistas anglo-franceses reafirmarán la estrecha colaboración en su política común. A parte de la existencia del problema español como un factor de constante fricción y de que retardará la aplicación de los acuerdos anglo-italiano y franco-italiano, la guerra civil está causando una trancante poco deseable entre la Gran Bretaña y Francia por un lado y con Italia por otro. Es seguro que los ministros discutirán de nuevo la posibilidad de la celebración de un convenio franco-italiano y Lord Halifax tendrá la oportunidad de reafirmar al premier Daladier de que no existe cuestión alguna de que los países totalitarios pudieran meter una cuña entre la Gran Bretaña y Francia, posibilidad de la que los franceses, según parece, están sumamente nerviosos. Se ha sabido que los británicos están muy ansiosos de que se reanu-

den las conversaciones entre el conde Ciano y el encargado de negocios francés en Roma, Jules Blondel. También asegurará Lord Halifax que el gobierno británico ha advertido a Mussolini del modo más definitivo que no podrá haber ninguna aplicación del pacto de Roma sino que haya habido un "retiro sustancial" de los legionarios italianos de España.

PARIS, 18. UP. — Millares de soldados han sido movilizados para servicio en la capital francesa en preparación para la visita de los reyes de la Gran Bretaña, los que llegarán a París mañana y permanecerán en Francia durante cuatro días. Los monarcas estarán rodeados de todas las precauciones imaginables para evitar incidentes en su destierro por las calles de la capital francesa y en las otras funciones públicas. Entre tanto, París ha entrado en un estado de la mayor expectación y el número de turistas británicos, de franceses desde las provincias y el influjo de extranjeros de las otras partes de Europa ha sido enorme. La visita, en cuanto al mundo oficial se refiere, es considerada uno de los acontecimientos políticos más importantes del año, e indica que la Gran Bretaña y Francia colaborarán estrechamente en el futuro.

**¡Puede reirse!**

Ha tomado

**RW-Energets**

Tabletas excelentes contra agotamientos, perturbaciones nerviosas y para la regeneración de la sangre.

Venta en todas las buenas farmacias.

**EL GENERAL MARTINEZ ASISTIO A LA REUNION EN LA LEGACION NACIONALISTA ESPAÑOLA AYER**

SAN SALVADOR, 18. UP. — El presidente, general Maximiliano Hernández Martínez, miembros de su gabinete y otros funcionarios asistieron hoy a la recepción dada en la legación de España nacionalista por el duque de Bailén, en celebración del segundo aniversario del comienzo de la guerra civil en España. El duque de Bailén era el jefe del estado y el primero dándole las gracias por el reconocimiento del gobierno nacionalista. Los nacionalistas españoles vestían camisas azules, y delegaciones de grupos fascistas y nazistas de las colonias italiana y alemana asistieron a la ceremonia.

**EL PRESIDENTE AZAÑA DIRIGIO AYER UN DISCURSO A TODA ESPAÑA**

BARCELONA, 18. — En una lo calidad cuyo nombre no se menciona por razones obvias, pero ante un numerosísimo público, el presidente Azaña pronunció hoy un importante discurso en el que declaró que a pesar de todo lo que se había hecho para destruirlo, España no está dividida en dos zonas delimitadas por la línea de fuego, y que por tanto se dirigía a todos los españoles, inclusive a los que no deseaban escuchar sus palabras. Recordó el orador que el drama español se presentó primero como un problema de orden interior, pero que luego tomó el aspecto de un problema internacional, sin sin carácter ideológico. "Al fin", dijo el presidente, "el régimen interior de España les importa muy poco a Alemania e Italia. Si no hubiéramos mantenido nuestros ojos en posición internacional, si nos hubiéramos prestado para servir a los intereses de Italia en el Mediterráneo, entonces los gobiernos de Roma y Berlín hubieran dicho que nuestra república constituía un régimen de alta perfección. Para terminar con la guerra no hay más que una solución, a saber, cumplir lo más pronto posible los acuerdos de Londres". El orador luego se refirió a la fidelidad que España demostró por el pacto de la Liga de Naciones, y negó categóricamente la realidad de la tesis que declara que el mantenimiento del derecho internacional en España hubiera podido originar un conflicto internacional. El presidente rechazó con energía la mentira según la cual la república española pretende resolver el problema mediante un conflicto de tal naturaleza. Azaña habló después de la cuestión según la cual la invasión extranjera es la piedra angular de la fundación del fantástico imperio español, diciendo:

**LOS REPUBLICANOS CONTINUAN LA RESISTENCIA EN TODOS LOS FRENTES**

BARCELONA, 18. (Servicio oficial). — El ministerio de defensa publicó a las diez de la noche el siguiente boletín de guerra. Frente del Levante: "Nuestras tropas rechazaron en las últimas horas de ayer los ataques de los invasores contra las posiciones al noroeste del Rabado. Hoy se luchó encarnadamente, y los milicianos resistieron a todos los intentos enemigos. La artillería italiana disparó con gran intensidad contra nuestras líneas. La aviación nacionalista bombardeó la carretera de Segorbe a Sagunto, y durante cuatro horas seguidas y a intervalos las zonas de Begis y Toras y al sureste de Pina, atacando los pueblos de Algimia de Almonacid". Frente del centro: "En las inmediaciones del parque de Monejos los milicianos sufrieron una mínima cantidad de bajas. Una contra-mina colocada por los nacionalistas causó bajas adicionales en sus propias filas. En los demás frentes no hubo acciones de interés". Actividades de la aviación: "Ayer la aviación de los invasores bombardeó en varias ocasiones el puerto de Sagunto. Cinco trimotores Savoia arrojaron bombas sobre Alicante, ocasionando víctimas entre la población civil. A las ocho y 46 de la mañana de hoy diez aviones trimotores italianos bombardearon la ciudad de Badajoz, poco antes del medio día, cinco trimotores Savoia atacaron desde gran altura Castelfedels y las inmediaciones del hospital de Sitges, resultando dos niños con heridas de gravedad."

# REALIZO EL VUELO DE NUEVA YORK A DUBLIN POR EQUIVOCACION DOUGLAS CORRIGAN

CREIA QUE VOLABA RUMBO A CALIFORNIA Y DESPUES DE 25 HORAS DE VUELO SE ENCONTRABA EN LA COSTA DE IRLANDA

Es el joven irlandés el sexto aviador de haber cruzado el Atlántico en vuelo solitario

A PESAR DE SU RELATO INGENUO, LAS AUTORIDADES IRENE QUE BIEN SABIA HACIA DONDE IBA

UNA HEMANITA SU NOSTRO, declaró el correspondiente de 15. UNITED PRESS que él creía que estaba volando hacia Los Angeles, pero por una equivocación desafortunada que se le dio en la cabeza, se encontró en la costa de Irlanda. Unos barcos de pesca que no me parecían familiares, pero crucé un rato sobre ellos siempre pensando que me encontraba cerca de California, pero el paisaje parecía tan distinto que al fin resolví volver tierra adentro para descubrir lo que suponía debía ser Irlanda. Así, pues, enderecé mi curso hacia el este y aterricé en el aeropuerto, donde los funcionarios me informaron que por cierto me encontraba en Irlanda", dijo Corrigan. El avión del joven mecánico es un Curtiss Robin que compró en la suma de noventa dólares hace al principio de los años, pero que es un modelo de los que se usaban hace diez. Su motor no le falló ni una sola vez en toda la travesía desde Nueva York, y gastó un total de \$500 (sesenta y nueve dólares sesenta centavos) en gasolina. Su motivo en todo el viaje a una altura de seis mil pies, y los vientos le fueron favorables. Cuatro aterrizajes todavía tenía unos treinta de los trescientos galones de gasolina que había comprado en el tiempo Floyd Bennett. Además llevaba algunas barras de chocolate y un poco de agua para comer en el viaje.

Corrigan se encuentra esta noche desahogado en la legación norteamericana, donde el propio ministro Cabot lo llevó al saber que el joven había realizado esta increíble proeza. Es el hijo del diplomático, pero al mismo tiempo también se encuentra detenido puesto que no tiene ni pasaporte, ni licencia para hacer el vuelo, ni permiso del departamento de comercio de los Estados Unidos que el avión usó para su vuelo se empujó en vuelos transatlánticos. Sin embargo, los funcionarios federales indicaron a la UNITED PRESS que en vista de que Corrigan había tenido la buena suerte de realizar un vuelo sin contratiempos, un posible castigo sería "leve". Se tomaron medidas más estrictas de ahora en adelante para impedir que otros jóvenes con ideas aventuradas se fueran en vuelos a través del Atlántico como lo hizo Corrigan.

Esta noche habló por teléfono transatlántico con sus familiares y con la ingenuidad más grande presente en su abuelo, y le precisó por muchísimo que ella estaba un poco indigesta. Cuando le dijeron que no le fuera el viaje de regreso en su avión Corrigan esquivó la respuesta, pero de seguro las autoridades no se lo permitirán y el aparato tan anticuado bien puede servir para algún museo en los Estados Unidos. Cuando Corrigan realizó en la semana pasada, su vuelo de California a Nueva York, se hicieron varias ofertas donde podría haberse ganado buen dinero anunciando la gasolina que había empleado. Luego se le ofreció una oportunidad de anunciar el vuelo de Irlanda a Nueva York, pero el joven irlandés no desahogó, aprovecharse de nada de eso. Desde su temprana juventud se había dedicado a la aviación. Mientras vivía el hijo local construyó un avión de tres motores, y desde más tarde, eran los que mejor le gustaban. Después obtuvo un empleo en la Ryan Airplane Factory que construyó el "Spirit of Saint Luis" en el que Lindbergh realizó su vuelo histórico, y desde entonces el "Agulla Solitaria" era su héroe. Ahora él mismo es uno de los héroes de la aviación. Los funcionarios irlandeses indicaron que Corrigan probablemente tendrá que quedarse algunos días en Irlanda hasta que las autoridades pudieran enderezar la cuestión de su falta absoluta de documentación, pero que no se le permitiera hacer el vuelo de regreso en el mismo aparato. Incidentalmente las autoridades no están muy dispuestas a creer en su relato ingenioso de que realizó su vuelo sin saber por dónde iba y estimando que como buen irlandés trata de escapar a la ira de los funcionarios norteamericanos.

**Gran Bazar "LA CASA"**

GIL y HERNANDO

ACCIONES DE MERCADERIAS

LA CASA M.—Amortización 53. Favorecido el N° 100 de BLANCA PEREZ SALAS.

LA CASA N.—Amortización 41. Favorecido el N° 149 de ABIGAIL B. DE HERNANDEZ.

POPULAR 4.—Amortización 29. Favorecido el N° 70 de MARIA DE CARMEN B. DE FORTIÑO.

LA CASA O.—Amortización 19. Favorecido el No. 23 de FLORA PINAUD JIMENEZ.

Vº Bº Julio Cordero, Agente Principal de Policía Municipal.

EN FORMACION la Serie LA CASA "P" de € 3.90.

**COOPERATIVA ROBERT**

Serie C.—Sorteo N° 15. Favorecida la Acción N° 32, perteneciente a don Ricardo León Zavala.

Serie D.—Sorteo N° 41. Favorecida la Acción N° 35, perteneciente a doña Jacoba Ortega.

Serie E.—Sorteo N° 31. Favorecida la Acción N° 73, perteneciente a don Ángel Díaz Solano.

Serie F.—Sorteo N° 8. Favorecida la Acción N° 123, perteneciente a la señorita Beria Gutiérrez P.

Vº Bº Julio Cordero, Agente Pral. de Policía Municipal.

ALMACEN ROBERT

**TEATRO CASTRO**

HOY a las 7 y 30 p. m.

Estreno de la gustada cinta, en español, con JOSE MOJICA y MONA MARIS

EL PRECIO DE UN BESO

ENTRADA € 0.30

JUEVES en el PALACE "LA FAVORITA" por Kay Francis

HOY MARTES 19 de Julio 1938

DOMINGO en el PALACE "INGRATITUD" o CORAZONES HUMANOS

**VARIEDADES**

A las 3, 7 y 8.45—€ 0.60

Estreno de la Segunda Epoca de la Serie!

El capitán Frank Hawks en la extraordinaria producción

**EL FANTASMA DEL AIRE**

Episodios:

6º La hora trágica.

7º Los alas del destino.

8º Una batalla en el aire.

9º El vuelo heroico.

10. La vuelta del Lobo.

**PIDA SU NUMERO para la RIFA del AVION ELECTRICO**

La serie más emocionante del año!

JUEVES — OTRO Exitoso estreno: LA MALVADA por la Compañía.

DOMINGO — En el AMERICA: BARRO HUMANO otra creación de Sylvia

**PALACE**

A las 3, 6.45, 8.45—€ 1.00

BAJO EL CIELO DEL OESTE

Jeanette MacDonald y Nelson Eddy

**MODERNO**

A las 3, 7 y 8.45—€ 0.50

OJOS TAPATOS por Jorge Vélaz y Esther Fernández

**LIBANO BARRIO MEXICO**

A las 6.45, 8.45 — € 0.30

JUVENTUD, MUSICA Y ALEGRIA por Dick Powell

**KELLY BARRIO KEITH**

A las 7 y 8.45 — € 0.30

UN YANQUI EN OXFORD por Robert Taylor

**IDEAL BARRIO LUCAN**

A las 7 y 8.45 — € 0.30

TUYO ES MI QUERER por Georghy Murphy

**AMERICA**

A las 7 — Ent. 30 cts.

EL POBRE MILLONARIO por Frank Morgan

A las 8.45 — € 0.50

Por última vez!

A clamorosa petición!

Siguen los llenaxos de la abba que conmueva a San José

**Prostitucion y Redención**

Genial interpretación de la eximia:

SYLVIA VILLALAZ

y de toda la Compañía bajo su dirección!

Otro llenaxo enorme!

Próximo Jueves: "ROMANCE REAL" con Jenny Jugo.

Próximo Domingo: "PUERTO ARTURO" con Danielle Darrieux.

**RAVENTOS**

HOY A LAS 3, 7 Y 8.45 — 0.60

Sobersio estreno de Artistas Unidos!

Espectaculares aventuras en los días de la Revolución Francesa!

Niños Asther y Noah Berry, en

**EL MARQUES DE CORBAL**

con Hugh Sinclair y Hazel Terry.

El arrogante y valeroso marqués de Corbal rescata a esta de su vida a la mujer que ama! Un diputado locamente enamorado de una prisionera condenada a muerte!

**CAPITOLIO ADELA**

A LAS 7 Y 8.45 — 0.49

Tyrene Power, en: "EN EL VIEJO CHICAGO"

A LAS 7 Y 8.45 — 0.30

Dorothy Lamour, en: "PASION SALVAJE"



## Cómo voló Lindbergh y cómo ha volado Hughes

EN EL "ESPIRITU DE SAN LUIS" EL RIESGO ERA INMENSO Y LAS POSIBILIDADES DE ÉXITO POCAS. HUGHES, MEDIANTE UNA MINUCIOSA Y EFICIENTE PREPARACION, HIZO DECRECER EL RIESGO HASTA UN PORCENTAJE INSIGNIFICANTE. LO QUE ES EL AVION EN QUE EL MILLONARIO GASTO 300.000 DOLARES PARA DAR LA VUELTA AL MUNDO Y LA IMPORTANCIA QUE EL HECHO TIENE PARA LA NAVEGACION AEREA

Hughes — Howard Hughes — y Lindbergh. Esos son los dos nombres que salen de todos los labios en las calles y en los cafés de Nueva York, donde quiera que las gentes se reúnen y se habla del único tema que es posible tener en este día — en que el nuevo aeronauta del espacio — un argonauta a quien le interesa, más que el oro el desarrollo de la aviación — retorna a Nueva York tras de darle la vuelta al mundo en menos de cuatro días.

— La hazaña de Lindbergh fue más valiosa — dicen unos. — Voló sólo, sin compañeros, sin aparatos, casi sin avión. Hughes ha tomado todas las precauciones, se ha rodeado de todas las seguridades que le podía proporcionar el dinero.

— Por su hecho — argumentan otros — la seguridad cronométrica con que ha realizado cada una de las etapas de su vuelo, merecen toda clase de admiraciones. Una empresa temeraria, en la que el porcentaje de posibilidades de éxito sea inferior a las del fracaso, la realiza cualquiera que no tema las consecuencias. En cambio prepararse cuidadosamente para una empresa en que no se tengan topiques, y demostrarle después al mundo que todo estaba previsto, es algo que tiene que admirar y que complacer a los que se desvelan por el desarrollo de la ciencia en todas sus múltiples manifestaciones.

¿Hughes o Lindbergh? Los dos Lindbergh hace once años, tam-



1.—Diseño del "New York World's Fair 1939". — 2. "Winnie Mae", en que Post dio la vuelta al mundo. — 3. El "Espíritu de San Luis", de Lindbergh.

bién tomó todas las precauciones que le fueron posibles. Su "Spirit of St. Louis" era un monoplano de un sólo motor, carente de todos esos nuevos aparatos de seguridad que, el desarrollo del radio y de la aviación ha hecho posibles. Pero Lindbergh se buscó, también, el

auxilio de los expertos hidrográficos de la Armada norteamericana. — (PASA a la pág. 11)

## A 20 KILOMETROS AL SUR DE SARRION LAS TROPAS DEL GENERAL VARELA

Más de la mitad de la carretera Sagunto-Teruel se halla en poder de los nacionalistas

Vistiendo su uniforme de general de la Legión Extranjera, el Generalísimo Franco presenció el domingo distintas operaciones

Gran número de republicanos cayeron en poder de los nacionalistas al ser ocupadas varias poblaciones

TERUEL, 18 UP.—Al terminar las operaciones del sábado en la noche, las tropas del general José Varela se encontraban a 22 kilómetros al sur de Sarrion sobre la carretera de Sagunto, de manera que varios kilómetros más de la mitad de la carretera de Teruel a Sagunto se encuentran en la actualidad en poder de las fuerzas nacionalistas. El generalísimo Francisco Franco vistiendo el uniforme de general en jefe de la legión extranjera,

cuerpo que él mismo había je-fecado durante su larga permanencia en Marruecos, presenció todas las operaciones en la carretera de Sagunto el sábado.

Albentosa, al contrario de las otras poblaciones hasta ahora capturadas en su avance a lo largo de la carretera de Teruel a Sagunto, está en buen estado de conservación, con la torre de la iglesia parada, y con pocas huellas de la feroz batalla que se —Pasa a la pág. 11

## 45.748 KILOS DE MERCADERIA JAPONESA LLEGARON EL DOMINGO

Proceden de Kobe y vinieron en el vapor Florida Maru, de la flota mercante japonesa

Nuevamente han venido a regularizarse los despachos de mercadería que sufrieron atrasos por la anormal situación que atraviesa Japón

Los envíos de mercadería japonesa hacia nuestro país han sido siempre constantes y los agentes en Costa Rica de casas industriales y manufacturadas del Japón han quedado bien con su vasta clientela, haciéndose entrega de sus pedidos al tiempo debido. Sin embargo, ahora últimamente, con motivo de la anormal situación que atraviesa Japón a consecuencia de la guerra, algunos pedidos han llegado con algún retraso. Esto obligó a los agentes representantes a manifestar su molestia por el retraso, aunque desde luego se daban cuenta de la justa razón que lo obligaba, pero lo cual no era suficiente para satisfacer el comercio.

En estos días, por tanto, que con la llegada del domingo de un importante cargamento de mercadería japonesa ha quedado nuevamente regularizada la entrega de ella a los agentes en esta capital. En efecto en las horas de la tarde arribó en Puntarenas el

vapor Florida Maru, de la flota mercante japonesa, con procedencia de Kobe, uno de los más importantes puertos japoneses trayendo a su bordo 45.748 kilos de mercaderías niponas.

El cargamento consta de 674 bultos que desde ayer están siendo trasladados a esta capital. Esto debe satisfacer mucho a los agentes de las firmas comerciales japonesas, así como a todo el comercio que trabaja con esta clase de mercaderías, que tienen la mayor aceptación de nuestro pueblo, por el bajo precio y la calidad relativamente buena con que se vende.



En la mañana de ayer la cámara de Castillo captó para LA TRIBUNA el grupo de visitantes de la secretaria de salubridad pública, a quienes acompaña el señor secretario del ramo, doctor Peña Chavarria. El sábado en la mañana en el Teatro Raventós les fue entregado el título que les acredita como tales.

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD PAGINA NUEVE AÑO XIX \* NUMERO 4320 \* SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., MARTES 19 DE JULIO DE 1938 EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

## COSTA RICA tiene excepcionales condiciones para ser EL PAIS IDEAL PARA EL TURISMO

LA NATURALEZA HA SIDO PRODIGA OTORGÁNDOLE BELLEZAS QUE NO SE ENCUENTRAN EN OTRA PARTE, DECLARAN A SU REGRESO A LIMÓN AL JEFE DE LA OFICINA DE TURISMO DE AQUEL PUERTO, DON ALFREDO CAÑAS, LOS TURISTAS NORTEAMERICANOS

No han visto una ciudad en la que los carros hagan más bulla que en San José, llámánolos la atención al mismo tiempo su limpieza y el orden que priva en todo

LES ADMIRA EL COLOR DE LAS GENTES, PUES TIENEN LA IDEA DE QUE SOMOS MUY MORENOS.—ELOGIAN LA BELLEZA DE LAS MUJERES DEL CAMPO

Crema de nance, la bebida que más les gusta y de la que todos llevan provisión

Mucho se ha escrito en nuestro país sobre el turismo, pero no recordamos que nunca se hayan dado a conocer las impresiones que llevan los turistas después de haber permanecido por algunas horas en nuestra capital. Es precisamente lo que vamos a ofrecer a los lectores de LA TRIBUNA, tal como impregnados, recogidos por nuestro estimado amigo y colaborador don Alfredo Cañas Vargas, jefe de la oficina de turismo de Limón, recientemente nombrado para... —Pasa a la pág. 11

## 623.325 RACIMOS TOTAL DE LAS EXPORTACIONES BANANERAS EN JUNIO

Los envíos fueron hechos exclusivamente a los Estados Unidos, pues no hubo embarques para Europa

15 VAPORES CARGARON LA FRUTA CON DESTINO A NUEVA YORK NUEVA ORLEANS Y MOBILE

Hemos venido dando información acerca de la exportación bananera de las últimas semanas, por el interés de que se conozca el auge que ha tenido esta industria, con la explotación de la región bananera del Pacífico. Es así como los envíos han venido aumentando bastante, principalmente con la fruta llegada de aquella importante zona.

Los embarques semanales que antes eran apenas de un setecientos mil racimos han ido aumentando hasta ser hoy día de ciento veinte mil racimos y más en algunas ocasiones. Ayer no fueron proporcionados algunos datos sobre el monto de las exportaciones en el pasado mes de junio, siendo de las más intensas de cuantas

se han dado en este mes. Los embarques durante la semana que terminó ayer fueron en total de 111.887 racimos, los cuales se despacharon también para los puertos norteamericanos.

## Con gran éxito ha comenzado a trabajar la primera empresa nacional pesquera de atún

La "Indiana" de Enrique Rodríguez & Co., ha llegado ya a Puntarenas a dos buenos cargamentos

Fuera de dos expertos norteamericanos, todo el personal que trabaja en esta actividad, es nacional



La cámara de Estrada Delgado captó este aspecto de la Indiana y su cargamento de atún. A la derecha aparece el gerente de empresa señor Rodríguez y los dos técnicos norteamericanos y a izquierda se da una idea exacta de cómo se realiza la carga y descarga del atún.

su negocio con la lancha INDIA-NA, la cual ha sido equipada de todo lo necesario para realizar una labor eficiente en la pesca del atún. En realidad, ha regresado ya del segundo viaje y se ha visto que está en magníficas condiciones para las actividades a las cuales se ha dedicado. En el primer viaje que hizo hizo un cargamento de ocho toneladas de atún, que pasó inmediatamente... (Pasa a la Pág. DOCE)

# RADIOS



PRODUCCION SUIZA

PRECISION MAXIMA

## TROPICAL COMMISSION CO.

(SIGURD ROY)

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

TELEFONO 3432

APARTADO 661



Gráficas tomadas por Castillo del espléndido desfile organizado por la agencia de los automóviles Hudson en Costa Rica, en el cual tomaron parte más de cincuenta unidades vendidas en corto tiempo. Superior: la bellísima Kory Oreamuno Hine y las señoritas Celina y Olga Alfaro y el piloto Wilson. El avión de la foto que distribuyó la pronuncia, el señor Maduro, de la firma Maduro y Schimids, agentes de los automóviles HUDSON. Mr. Murray y nuestro compañero señor Fonseca. El avión voló tan bajo que casi rozó la cúpula del Teatro Nacional. Tres policías de tráfico abren el desfile que recorrió las ciudades de San José, Heredia y Alajuela. En los dos grupos de asistentes se ven algunos al...

# GINNASTICA-HEREDIANO EL VIERNES EN EL FRONTON

### SE JUEGA EL TERCER ENCUESTRO DE LA SERIE EN DISPUTA DEL TROFEO CERVEZA AGUILA

En magnificas condiciones se presentarán los dos equipos. EL VENCEDOR OBTIENE EL VALIOSO TROFEO QUE SE HA DISPUTADO

En su sesión de anoche, la directiva de la Federación Nacional de Basketball dispuso que se juegue el viernes y no esta noche el tercer encuentro de la serie que está empadada pues cada uno de esos equipos, considerados como los mejores, ha ganado un juego. Para el día viernes es inmenso el entusiasmo entre la afición pues el que gana obtiene el trofeo. Y los equipos se presentarán con todos sus titulares y en muy buenas condiciones para así alcanzar la victoria. Será un gran encuentro de basketball.



### ACEITE ARGO

Delicioso para Ensaladas  
Hace el perfecto aderezo para ensaladas

A todo el mundo le gusta una ensalada, pero el aderezo tiene que ser bueno. Con el Aceite Argo se prepara la clase de mayonesa o de salsa francesa de que Ud. puede siempre depender. Ensaye Argo esta noche. Es la manera segura de que sus ensaladas sean populares. Argo es también muy económico.

Perfecto para Cocinar  
Aceite Argo no tiene olor ni sabor. No absorbe los olores y es de fácil digestión. Emplee Ud. la parte superior de Aceite Argo que de manteca o de manteca.

Servanse enviarme un ejemplar de su libro de recetas, indicando las diversas maneras de preparar mis platos favoritos con Aceite Argo.

ALFONSO ALTSCHUL  
Apartado 11 - San José

### Para señoras

La virtud calmante de Cardui mitiga el cólico uterino, que es foco de reglas difíciles y dolorosas. Tome

## CARDUI

### Alivio del cólico menstrual

CONTINUA LA GRAN OFENSIVA EN LEVANTE

TERUEL, 18. UP. — El cuartel general de campo del general Vázquez anunció oficialmente que las tropas bajo su mando capturaron Cortes de Arenoso, y además ocu-

## 3 Razones Por Qué La Parker Vacumatic

INVARIABLEMENTE ASOMA EN EL BOLSILLO DE LOS EXIGENTES

- 1—El Cañón de Televisión indica cuándo recambiarla
- 2—Sus Puntos a Prueba de Asperas son de Oro de 14 Quilates
- 3—Elegantemente enfilada, no Fatiga la Mano

Cuando vea el elegante sujetador de flecha de oro al borde de un bolsillo, sabrá Ud. que sostiene una Parker Vacumatic, la más moderna, satisfactoria y chic de las plumas fuente de hoy en día. Quienes la poseen, no se cansan de alabarla. Le cabe más tinta... la suficiente para escribir durante todo un año sin requerir más de tres o cuatro recambios. Está tan ingeniosamente estilizada que se escribe con ella descansada y fácilmente. El Cañón de Televisión permite que se note qué abasto tiene—y por eso no hay riesgo de que la tinta se agote inesperadamente—y el flujo de ésta es autogobernado. Sus puntos a prueba de asperas son de oro de 14 quilates. Magníficos refinamientos de una pluma magnífica.

El Abastecedor de Diafragma patentado descarta el anticuado saco de caucho. ¡Y qué grata resulta esta innovación! Todas las piezas del mecanismo van herméticamente protegidas contra contacto, corrosión o descompostura. Y la Parker Vacumatic es GARANTIZADA como mecánicamente perfecta.

¡Y qué bella es! De Perla Lamina y de Azabache resplandeciente, con puntos de Oro de 14 quilates y terminados en Oro. Véala en esta pluma fuente hoy, pruébela y será para Ud. un placer el escribir. El elegante sujetador de FLECHA y el nombre "Parker Vacumatic" identifican a la genuina.

**Parker VACUMATIC**

En BUENOS ESTABLECIMIENTOS \$ 8.75, \$ 7.50 y \$ 5.00 en buenas casas del ramo. Es: The Costa Rica Mart Co.—San José

Puntos a Prueba de Asperas, de oro puro de 14 quilates, con estrellita de Osmiridio.

# EL "ORION" DERROTO AL "HEREDIANO"

## Venció el Goldsmith al Orion

### JUGANDO MEJOR Y NO OBSTANTE LA DESTACADA ACTUACION DE LOS ORIONES, CONSIGUIERON LA VICTORIA LOS CAMPEONES POR 5 CARRERAS CONTRA 2

#### La ventaja la tomaron los del Goldsmith desde el primer inning confirmado en el cuarto

#### CRONICA COMPLETA Y SCORE DE ESE INTERESANTE ENCUESTRO DEL CAMPEONATO

El mejor encuentro del campeonato nacional de beisbol de primeras divisiones ha sido, sin lugar a dudas el jugado el domingo en el Estadio entre las primeras del Goldsmith, campeón nacional, y el Orion, considerados como los mejores equipos que actúan en el campeonato, y que se presentaban invitados para esa competencia. Se jugó muy buen beisbol; la actuación de ambos equipos fue sobresaliente, logrando la victoria el que jugó mejor o sea el Goldsmith, que mantiene así el primer lugar después de ese rarasimo triunfo contra el Orion, por 5 carreras contra dos. El numeroso público que estuvo el domingo en el Estadio se entusiasmó con este juego pues, llegó al convencimiento que se está mejorando en beisbol y que los equipos contendientes cuentan con elementos capacitados que permiten la buena actuación de estos equipos. Como de costumbre ofrecimos a nuestros numerosos y estables lectores, una crónica completa de dicho encuentro del campeonato nacional de beisbol.

#### LA INTEGRACION DE LOS EQUIPOS

Los equipos se presentaron con la siguiente integración:

**GOLDSMITH:** Carlos Acevedo catcher; Enrique Jiménez pitcher; Raimundo Quesada, primera base; Rodrigo Espinoza, segunda base; Marco T. Alvarez, short stop; Alfredo Abarca, tercera base; Francisco Espinoza, right fielder; Gilberto Abarca, center fielder; Arturo Muñoz, left fielder; Como coach actuó Marco A. Ortiz.

**ORION:** Tulio Masís, catcher; Diego Masís, pitcher; Carlos Luis León, primera base; Miguel Ángel Mora, segunda base; Agustín Castillo, short stop; Malaquías Castillo, tercera base; Ricardo Saprissa, right fielder; Salvador Fonseca, center fielder; Miguel Masís, left fielder. En el octavo inning, Daniel Villalobos jugó en lugar de Fonseca y Miguel Arley en lugar de Diego Masís; por Arley actuó de left fielder y Miguel Masís pasó de pitcher. Coach del equipo: Manuel Rodríguez, Chief Umpire; Mr. Blouiss; umpires de bases: Casillo y Guevara. Anquidors: Rafael Soler; Fiscal, Mr. Stahl.

#### PRIMER INNING

Orion al bate: Palomo levanta

alto fly pero Jiménez atrapa y lo pone out; Mora dispara fuerte trazo pero alto, en dirección al center fielder, pero Gilberto Abarca corre la bola y atrapa magistralmente; Salvador Fonseca bautea, quedando out en la inicial por la buena tirada de Acevedo.

Goldsmith al bate: Enrique Jiménez se haría de ponche; Acevedo envía fuerte línea en dirección a Diego Masís, quien no logra atrapar y permite así que el bateador quede safe en la primera almohadilla; Gilberto Abarca ruletea en dirección al pitcher; Diego detiene la bola y trata de poner out en segunda a Acevedo, pero hace mala tirada y ese error permite que los dos bateadores queden safe: uno en segunda y el otro en la tercera; Alfredo Abarca eleva hacia la segunda base, pero Lalo Mora atrapa; Francisco Espinoza envía magnífica hit, el primero del juego, entre el center y el regth fielder, con lo que logra que Acevedo marque carrera mientras él queda safe en la inicial; Raimundo Quesada dispara fuerte línea en dirección a la tercera base pero Malaquías Castillo detiene y con magistral tirada a la inicial logra poner out al bateador; de no haber sido por esa buena jugada de Malaquías los del Goldsmith habrían conseguido otra carrera.

#### SEGUNDO INNING

Orion al bate: Malaquías Castillo conecta buen hit en dirección al center fielder y queda safe en la inicial; luego, habitualmente, se roba la segunda base; Ricardo Saprissa queda enguantado; Tulio Masís envía fuerte línea en dirección a la tercera pero Alfredo Abarca detiene y con muy buena tirada a primera lo pone out; pero Malaquías Castillo logra robarse la tercera almohadilla mediante magistral estirada; Carlos Luis León es golpeado y le caen la base; luego se roba la segunda; hay dos hombres en base y va al bate Miguel Masís, quien logra pegar, pero el bazo es detenido por Quesada que pone out a Masís en la primera almohadilla.

Goldsmith al bate: Rodrigo Espinoza queda enguantado; Marco Tulio Álvarez saluda con fuerte línea a Palomo, pero este atrapa y lo decapita en la inicial; Arturo Muñoz envía flippio hit en dirección al left fielder y queda safe; logra robarse la segunda base pero al intentar lo mismo con la tercera, queda out en esa base.

#### TERCER INNING

Orion al bate: Diego Masís batea entre primera y segunda; Quesada detiene pero en lugar de tirar a su base, que está asistida por Jiménez trata de llegar él con la bola, y ese error permite que Masís quede safe; Palomo trunquea en dirección a segunda base, mas el bazo es detenido por Rodrigo Espinoza que pone out en esa base a Masís, y rápidamente envía a la inicial pero Palomo que corrió ve-

lamente llega safe; a punto estuvo de producirse el double play; Palomo trata de robarse la segunda, pero gracias a la magnífica tirada de Acevedo en dirección al short quien con magnífica tirada a primera logra decapitarlo en esa base.

Goldsmith al bate: Enrique Jiménez envía fuerte línea en dirección a Diego Masís, quien no logra atrapar y permite así que el bateador quede safe en la primera almohadilla; Gilberto Abarca ruletea en dirección al pitcher; Diego detiene la bola y trata de poner out en segunda a Acevedo, pero hace mala tirada y ese error permite que los dos bateadores queden safe: uno en segunda y el otro en la tercera; Alfredo Abarca eleva hacia la segunda base, pero Lalo Mora atrapa; Francisco Espinoza envía magnífica hit, el primero del juego, entre el center y el regth fielder, con lo que logra que Acevedo marque carrera mientras él queda safe en la inicial; Raimundo Quesada dispara fuerte línea en dirección a la tercera base pero Malaquías Castillo detiene y con magistral tirada a la inicial logra poner out al bateador; de no haber sido por esa buena jugada de Malaquías los del Goldsmith habrían conseguido otra carrera.

#### QUINTO INNING

Orion al bate: León recibe buena dosis de ponche; Miguel Masís levanta fly que atrapa Jiménez; Diego Masís ruletea hacia tercera y Alfredo Abarca detiene, pero hace mala tirada y ese error da chance para que Masís quede safe; Palomo coloca buen hit en dirección al center fielder y logra así adelantarse a Masís; Lalo Mora envía fuerte trazo en dirección a primera y segunda pero Rodrigo Espinoza atrapa muy bien y con magistral tirada lo pone out en la primera almohadilla.

Goldsmith al bate: Carlos Acevedo y Gilberto Abarca quedan estropeados; Alfredo Abarca levanta alto fly y atrapa Tulio Masís.

#### SEXTO INNING

Orion al bate: Salvador Fonseca batea en dirección al short stop y queda out en la inicial; Malaquías Castillo ruletea, también en dirección al short, pero Alvarez logra detener, está feroz en la tirada y Malaquías queda safe; luego se roba la segunda base; Saprissa envía magnífica hit en dirección al regth fielder, que le permite quedar safe.

#### SEPTIMO INNING

Orion al bate: Miguel Masís run out en la inicial; Diego Masís engaña, pero atrapa Rodrigo Espinoza y José J. Monge en la línea media; Palomo dispara fuerte línea en dirección a segunda base, pero en forma magnífica detiene Rodrigo Espinoza, quien con superior tirada logra ponerlo out en la primera base.

Goldsmith al bate: Marco Tulio Coloca hit entre el center y el left fielder y ancla en la inicial; luego se lanza a la segunda y logra llegar safe por error de Palomo que no logró atrapar la tirada de Tulio Masís; de ese error se aprovecha Alvarez para lanzarse a tercera donde se trata de ponerlo out, pero Maluco no puede detener la tirada de Palomo y entonces Alvarez aprovecha ese otro error y sigue al home marcando carrera. Muñoz queda enguantado; lo mismo le ocurre a Enrique Jiménez; logra Acevedo anclar en la inicial gracias a buena hit enviado entre el regth y el center fielder; Gilberto Abarca queda estropeado.

#### OCTAVO INNING

Orion al bate: Lalo Mora envía línea que atrapa Jiménez y lo pone out en la inicial; Daniel Villalobos (que juega en lugar de Salvador Fonseca) dispara formidable línea hacia segunda, pero Rodrigo Espinoza detiene y con estirada tirada lo decapita en la inicial; Malaquías Castillo batea entre segunda y tercera base y luego se roba la primera; luego se roba la segunda; también se roba la tercera base; Ricardo Saprissa ruletea hacia el short y llega safe a la primera mientras Maluco Colocillo, se ha despedido de su base antes de producirse el bazo, entra al home y marca carrera; Tulio Masís enguantado.

Goldsmith al bate: (Miguel Masís actúa de pitcher del Orion desde este inning en lugar de Diego Masís); Alfredo Abarca queda estropeado; Francisco Espinoza logra la base por bolas; se roba luego la segunda; Raimundo Quesada llega safe a la primera por trazo que no logró detener Masís; por error del catcher Tulio Masís logran Espinoza y Quesada adelantarse una base; Rodrigo Espinoza y Marco Tulio Alvarez quedan estropeados.

#### NOVENO INNING

Orion al bate: León eleva alto fly que atrapa Acevedo; Miguel Masís batea por alto, en dirección al center fielder pero Gilberto Abarca atrapa; Miguel Arley (que juega en lugar de Diego Masís) dispara un buen hit hacia el center fielder y ancla en la inicial; Palomo envía trazo en dirección al pitcher y atrapa Jiménez poniéndolo out en la primera base.

El Gold Smith no batea en este noveno inning, pues el score está a su favor, y termina el juego con el triunfo del Gold Smith por 5 carreras contra dos.

### SEIS TANTOS CONTRA UNO MARCARON LOS ORIONES EN EL PRIMER TIEMPO LOGRARON LA ANOTACION DE CUATRO Y EN EL SEGUNDO DE DOS

Los heredianos lograron evitar las anotaciones durante casi todo el primer tiempo pero, faltándole cuatro minutos se produjeron tres para los oriones

Demostaron éstos que cuentan con un muy buen equipo que desarrolló muy buen juego de combinación. — La crónica completa y el score del encuentro

El encuentro de futbol, del campeonato nacional de primeras divisiones, entre Orion y Herediano, el domingo en el Estadio, fue ganado por el Orion por 6 tantos contra 1, después de un juego que careció de interés en vista del dominio de los oriones y de desacierto de parte de elementos del Herediano, lo que originó una actuación deficiente de parte de los campeones. A continuación ofrecemos la crónica de dicho encuentro futbolístico.

#### LA ALINEACION DE LOS CAMPEONES

Los equipos alinearon en la siguiente forma: ORION: Enrique Umaña en la meta; Juan Tellini y Jesús Jiménez en la zaga; Numa Ruiz, Jorge Lozano y José J. Monge en la línea media; Guido Matamoros, Alfredo Piedra, Alejandro Arguedas, Jesús Araya y Eugenio Jiménez en la delantera. — HEREDIANO: Cecilio Barrantes, en la puerta; Milton Valverde y Enrique Lizano en la zaga; José J. Salazar, Mario Varela y Carlos Garita en la línea media; Mario Riggione, Manuel Zamora, José Riggione, Rafael Herrera e Idali Viquez, en la delantera. Juez don Jorge Pastor.

#### LO QUE FUE EL ENCUENTRO

Se inició con la casa ventanosa para los oriones, quienes desde el comienzo atacaron medianamente jugadas de buena combinación para conseguir así las primeras anotaciones. Pero las defensas heredianas, especialmente Milton y Lizano, lograron contrarrestar ese empuje orionista, y que el juego se mantuviera sin abrirse el marcador. Por su parte la delantera herediana trató de presionar a la defensa del Orion recargando el juego en su ala izquierda en vista de que Mario Riggione había actuado con mucho acierto en el extremo izquierdo; éste envió algunos centros que no fueron aprovechados por sus compañeros sino defendidos por los orionistas. Los atacantes de este equipo lograron una magnífica entrada que culminó con formidable punteo de Piedra, que Chiló Barrantes detuvo con gran acierto. Transcurridos los primeros diez minutos, los del Orion lograron desarrollar mejor juego y como consecuencia presionaron a la defensa herediana que tuvo que recurrir a jugadas forzadas para evitar las anotaciones. Pero a los 14 minutos de este tiempo el Orion abrió

#### COMENZADO EL SEGUNDO TIEMPO, EL ORION LLEVABA A SU FAVOR UNA GRAN VENTAJA Y ELLO INFLUYÓ MUCHO PARA QUE DESDE EL PRINCIPIO PRESIONARA A LOS HEREDIANOS, DESARROLLANDO SU DELANTERA MEJOR JUEGO QUE EN EL PRIMER TIEMPO. EL PRIMER PUNTEO, EN ESTE TIEMPO, LO HIZO EL HEREDIANO, PERO UMAÑA DEFENDIÓ CON GRAN ACIERTO. A LOS DIEZ MINUTOS, COMO EN SECUENCIA, DE OTRA ENTRADA, EL ORION CONSIGUIÓ SU QUINTA ANOTACION QUE ANOTÓ PIEDRA AL RECIBIR UN MUY BUEN CENTRO DE EUGENIO JIMENEZ. LUEGO, EL JUEGO SE MANTUVO DOMINADO POR LOS ORIONES Y CON POCAS JUGADAS DE INTERES VA QUE LA MAYOR ACCION ESTUVO DE PARTE DEL ATAQUE DEL ORION Y LA DEFENSA DEL HEREDIANO, DONDE MILTON LIZANO Y QUINCHO SALAZAR TUVIERON UNA ACTUACION DESTACADISIMA; GRACIAS A ELLOS Y A CHILO BARRANTES, EL SCORE NO SUBIÓ MAS EN FAVOR DE LOS ORIONES. A LOS 25 MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO SE CASTIGÓ UNA MALA JUGADA DE PIEDRA EN EL AREA DEL PENAL; GUIDO MATAMOROS EJECUTÓ EL CASTIGO Y LOGRO LA SESTA ANOTACION PARA EL ORION. ESTOS SIEMPRE PRESIONANDO Y HACIENDO VARIOS PUNTEOS. FALLANDO UN MUY BUEN PUNTEO QUE EL JUEGO TERMINARÍA MUY COMPLICADO EN LA MANO EN EL AREA PENAL; CASTIGADO POR EL ARBITRO, EJECUTÓ EL CASTIGO JOSE RIGGIONE, CONSIGUIENDO LA ANOTACION PARA EL HEREDIANO. EL JUEGO TERMINÓ CON 6 TANTOS DEL ORION Y 1 DEL HEREDIANO.

#### LA VENTAJA LA TOMARON LOS DEL GOLDSMITH DESDE EL PRIMER INNING CONFIRMADO EN EL CUARTO

#### CRONICA COMPLETA Y SCORE DE ESE INTERESANTE ENCUESTRO DEL CAMPEONATO

El mejor encuentro del campeonato nacional de beisbol de primeras divisiones ha sido, sin lugar a dudas el jugado el domingo en el Estadio entre las primeras del Goldsmith, campeón nacional, y el Orion, considerados como los mejores equipos que actúan en el campeonato, y que se presentaban invitados para esa competencia. Se jugó muy buen beisbol; la actuación de ambos equipos fue sobresaliente, logrando la victoria el que jugó mejor o sea el Goldsmith, que mantiene así el primer lugar después de ese rarasimo triunfo contra el Orion, por 5 carreras contra dos. El numeroso público que estuvo el domingo en el Estadio se entusiasmó con este juego pues, llegó al convencimiento que se está mejorando en beisbol y que los equipos contendientes cuentan con elementos capacitados que permiten la buena actuación de estos equipos. Como de costumbre ofrecimos a nuestros numerosos y estables lectores, una crónica completa de dicho encuentro del campeonato nacional de beisbol.

#### LA INTEGRACION DE LOS EQUIPOS

Los equipos se presentaron con la siguiente integración:

**GOLDSMITH:** Carlos Acevedo catcher; Enrique Jiménez pitcher; Raimundo Quesada, primera base; Rodrigo Espinoza, segunda base; Marco T. Alvarez, short stop; Alfredo Abarca, tercera base; Francisco Espinoza, right fielder; Gilberto Abarca, center fielder; Arturo Muñoz, left fielder; Como coach actuó Marco A. Ortiz.

**ORION:** Tulio Masís, catcher; Diego Masís, pitcher; Carlos Luis León, primera base; Miguel Ángel Mora, segunda base; Agustín Castillo, short stop; Malaquías Castillo, tercera base; Ricardo Saprissa, right fielder; Salvador Fonseca, center fielder; Miguel Masís, left fielder. En el octavo inning, Daniel Villalobos jugó en lugar de Fonseca y Miguel Arley en lugar de Diego Masís; por Arley actuó de left fielder y Miguel Masís pasó de pitcher. Coach del equipo: Manuel Rodríguez, Chief Umpire; Mr. Blouiss; umpires de bases: Casillo y Guevara. Anquidors: Rafael Soler; Fiscal, Mr. Stahl.

#### PRIMER INNING

Orion al bate: Palomo levanta

alto fly pero Jiménez atrapa y lo pone out; Mora dispara fuerte trazo pero alto, en dirección al center fielder, pero Gilberto Abarca corre la bola y atrapa magistralmente; Salvador Fonseca bautea, quedando out en la inicial por la buena tirada de Acevedo.

Goldsmith al bate: Enrique Jiménez se haría de ponche; Acevedo envía fuerte línea en dirección a Diego Masís, quien no logra atrapar y permite así que el bateador quede safe en la primera almohadilla; Gilberto Abarca ruletea en dirección al pitcher; Diego detiene la bola y trata de poner out en segunda a Acevedo, pero hace mala tirada y ese error permite que los dos bateadores queden safe: uno en segunda y el otro en la tercera; Alfredo Abarca eleva hacia la segunda base, pero Lalo Mora atrapa; Francisco Espinoza envía magnífica hit, el primero del juego, entre el center y el regth fielder, con lo que logra que Acevedo marque carrera mientras él queda safe en la inicial; Raimundo Quesada dispara fuerte línea en dirección a la tercera base pero Malaquías Castillo detiene y con magistral tirada a la inicial logra poner out al bateador; de no haber sido por esa buena jugada de Malaquías los del Goldsmith habrían conseguido otra carrera.

#### SEGUNDO INNING

Orion al bate: Malaquías Castillo conecta buen hit en dirección al center fielder y queda safe en la inicial; luego, habitualmente, se roba la segunda base; Ricardo Saprissa queda enguantado; Tulio Masís envía fuerte línea en dirección a la tercera pero Alfredo Abarca detiene y con muy buena tirada a primera lo pone out; pero Malaquías Castillo logra robarse la tercera almohadilla mediante magistral estirada; Carlos Luis León es golpeado y le caen la base; luego se roba la segunda; hay dos hombres en base y va al bate Miguel Masís, quien logra pegar, pero el bazo es detenido por Quesada que pone out a Masís en la primera almohadilla.

Goldsmith al bate: Rodrigo Espinoza queda enguantado; Marco Tulio Álvarez saluda con fuerte línea a Palomo, pero este atrapa y lo decapita en la inicial; Arturo Muñoz envía flippio hit en dirección al left fielder y queda safe; logra robarse la segunda base pero al intentar lo mismo con la tercera, queda out en esa base.

#### TERCER INNING

Orion al bate: Diego Masís batea entre primera y segunda; Quesada detiene pero en lugar de tirar a su base, que está asistida por Jiménez trata de llegar él con la bola, y ese error permite que Masís quede safe; Palomo trunquea en dirección a segunda base, mas el bazo es detenido por Rodrigo Espinoza que pone out en esa base a Masís, y rápidamente envía a la inicial pero Palomo que corrió ve-

## Los que padecen Reumatismo pueden ahora obtener alivio permanente

El reumatismo, verdadero flagelo, ataca a más víctimas que cualquiera otra de las enfermedades que azotan a la humanidad. No solamente atormenta a infinidad de hombres y mujeres, sino que, ninguna otra enfermedad es causa de que tantas personas pierdan el medio de ganarse el sustento.

Esto lo revelan estadísticas recientes

Sin embargo, millares de personas han experimentado un medio de aliviar el reumatismo. Ya no se ven privadas de los gozos de la vida. El trabajo y las distracciones ya no son impedidos por los dolores incesantes en las coyunturas y músculos.

### ESTE BIENESTAR

io han obtenido mediante el uso de un remedio que se vende a razón de millones de frascos en el mundo entero: las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Ingleses, Australianos, Neozelandeses, Sud-Africanos, Argentinos, Peruanos, Chilenos, Hinds y Chinos, conciben y emplean las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. En Siam, en las islas del Pacífico, en las selvas tropicales del Brasil, Colombia y Panamá, hombres y mujeres recurren a las Píldoras De Witt cuando sus riñones no funcionan bien, o les aquejan dolores reumáticos. Siempre ven su confianza recompensada por el alivio que experimentan. Nuestros archivos están atestados de cart de agradecimiento, provenientes de todos partes del mundo.

No se pretenda las Píldoras De Witt sean un "curalio". Se elaboran con el fin de combatir reumatismo, los dolores de cintura, desórdenes de la vejiga y padecimientos producidos por trastornos de los riñones. Las Píldoras De Witt no solamente le librará de sus dolores, sino también, su acción la le proporcionará renovado vigor y vitalidad. Se expenden solamente en caj blancas impresas en azul y oro. Son eficientes para hombres y mujeres de todas edades, y también para los niños. Cenga alivio hoy mismo, adquiriendo las legnas Píldoras De Witt. Nos agradecerá esconsojo.

# Píldoras DE WITT

para los Riñones y la Vega

### VALET LA MÁQUINA DE AFEITAR QUE ASIENTA SUS PROPIAS HOJAS

El temple especial de la hoja VALET le permite renovar su filo infinidad de veces

La máquina con su afeitador cuesta mucho menos que una máquina de afeitar y un afeitador ordinarios.

**711.**  
**Tosca**  
Eau de Cologne

Combina la frescor persistente de la Colonia con la fragancia aromática del 711. Perfume Tosca.

# Mundo Social

## LA BODA FERNANDEZ - ESQUIVEL EN CARTAGO

El próximo sábado, a las cinco de la tarde, en la Basílica de Los Angeles, de la ciudad de Cartago y en medio de la más rigurosa intimidad, el presbítero Meneses, impondrá la bendición nupcial al caballero don José Miguel Fernández, y a la bella y encantadora señorita Zahyra Esquivel Pacheco, pertenecientes a las estimables familias del recordado caballero don Rafael Esquivel Sáenz y de su señora esposa doña Leticia Pacheco de Esquivel y de don Miguel Fernández y de su señora esposa doña Sofía de Fernández.



Señorita ZAHYRA ESQUIVEL PACHECO

Sus nupcias corren a su feliz término. Ella une a su gentiliza singular virtud y su compañero es elemento de gran valía en los campos del trabajo y es agricultor empujoso y esforzado. Los jóvenes contrayentes gozan de generales simpatías entre sus amistades. Forman el cortejo de honor don Mario Gutiérrez y Felicia Hortensia Echeverría, don Rafael Brenes y Lydia Esquivel Pacheco, don Fernando Oreamuno y María Adela Fernández, don Oscar Rafael Esquivel y Yolanda Yglesias, don Eduardo Maroto e Isabel Ma. Pacheco. Actuarán como portarrazas la niña Flora Cristina Echeverría Pacheco y se han designado como padrinos las siguientes personas:

Don Ricardo Pacheco y doña Sofía de Fernández; don Miguel Fernández y doña Julia de Esquivel; don José Fernández y doña Angoleta de Alvarenga; don Rafael Yglesias y doña Encarnación de Vi Segovia; don Jorge Esquivel y doña Ofelia de García; don Mario Pacheco y doña Lydia de Jones; don Guillermo Yglesias y doña Olivia de Esquivel; don Jaime Esquivel y doña Celis de Peña; don Arturo Pacheco y doña Alexa de Oreamuno; don Alfredo Sanabria y doña Evita de Forene; don Reinaldo Segres y doña Claudia de Penrod; don Joaquín Alfonso Patiño y doña Lolita de Echeverría; don Ricardo Espinoza y doña Beatriz de Oreamuno, por sí y en representación de la señorita Mercedes Oreamuno Echeverría; don Rigoberto y doña Celina de Toledo; doctor don Enrique Ortiz y doña Virginia de Sáenz; don Alberto Solano y doña Lía de Vargas por sí y en representación de la señorita Marina Umaña; don Manuel Lachner y señorita María Isabel Castro; don José Luis Pacheco y señorita Flora Leiva; don Gumersindo Gil y señorita Helena Saxe; don Víctor Manuel Chacón y señorita Victoria Ortiz; don Carlos Eduardo Rodríguez y señorita Claudia Gutiérrez; Ing. don José Luis Méza M. y señorita Nora Esquivel; don Ricardo Sáenz y señorita Angela Gil Pacheco; don Antonio Fernández y señorita Thelma Fernández, por sí y en representación de doña Nino de Patiño; don Bruce Masís y señorita Janny Davidson.

A continuación de la ceremonia en la casa de habitación de don Arturo Pacheco tendrá lugar el brindis de salutación y los futuros esposos saldrán luego en viaje de bodas para Orosi a la finca de don José Luis Pacheco, de donde regresarán a fijar su residencia en la ciudad de Cartago.

LA TRIBUNA se complace en saludarlos con especial simpatía, al mismo tiempo que formula sinceros votos porque sean eternamente muy felices.

## Los NERVIOS la volvian casi loca



Lean esto detenidamente las que padezcan de los nervios o de histerismo

¿Le ocurre a usted lo que a esta pobre mujer? Sus nervios irritados la emborronaban en momentos de la histeria. Llorar es injusto con los suyos, ha perdido el gusto para la vida.

No querrá usted que semejante estado de cosas continúe, sobre todo si puede evitarlo. Muchas mujeres han conseguido alivio en tales casos recurriendo a la naturaleza con el famoso Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

El Compuesto de Pinkham está hecho especialmente para la mujer. No contiene drogas dañinas, ni narcóticos, sino benéficas hierbas y raíces. Contribuye con la naturaleza a tonificar el organismo, proporcionando alivio alivio a los nervios agitados, a los períodos de abatimiento y al malestar asociado a los desarreglos femeninos.

Por tres generaciones una mujer dice a otras que "para sentirse bien" no hay nada como el Compuesto de Pinkham, y más de un millón de mujeres agradecidas han escrito de los buenos resultados obtenidos. Pruébelo también usted.

## Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

LA TRIBUNA se complace en saludarlos con especial simpatía, al mismo tiempo que formula sinceros votos porque sean eternamente muy felices.

## Ecos de la audición coral



Srita. Ma. de los Angeles Escribano

Alumna de la Escuela Republica del Perú de esta capital, quien recibió un libro como premio, en la reciente audición coral celebrada lucidamente en el Teatro Raveltos. La felicitamos.

## Aniversario luctuoso



CELESTINO PONCE

Ayer hizo un año que rindió tributo a la Naturaleza el caballero jefe de una respetable familia de esta ciudad. Fallecido a los 53 años, dejó impecable recuerdo de una vida de honradez y de trabajo.

Con este motivo LA TRIBUNA recuerda el testimonio de su pecar a su viuda doña Orfila de Ponce, a su hijo Ramón, a su hermano don Felipe Ponce y doña Socorro de Ponce residentes en Puerto Limón y a los demás deudos residentes en Venezuela.

## TE DE LINO EN CARTAGO

El domingo pasado, en las horas de la tarde en los salones del Club Social de Cartago, la encantadora señorita Zahyra Esquivel Pacheco fue obsediada con un hermoso y espléndido té de lino que en su honor ofrecieron sus amistades y fiesta que le organizaron las señoritas Helena Saxe y Flora Leiva, con motivo de su próximo matrimonio con el caballero don Rafael Esquivel Sáenz. Más de doscientas señoras y señoritas asistieron al mencionado festival que se prolongó en medio de muchísima alegría hasta las primeras horas de la noche.

## DON FRUCTUOSO GARRIDO

En Puntarenas continúa mejor de su dolencia y es atendido por los doctores Lejarza y Quintana, el caballero don Fructuoso Garrido, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

## OPERACION

En esta capital ha sido operado con buenos resultados por los doctores don José Angel Coto y don Carlos Manuel Trejos, el joven don Hermann Ruiz M. Ojalá mejore pronto.

**FOSFO-LECITINA WAMPOLE**

Recomendada para casos de

**INSOMNIO NERVIOSIDAD NEURASTENIA HISTERIA**

**CALMA Y FORTIFICA EL SISTEMA NERVIOSO.**

## FUENTES DE RUBIELOS, NOGUERUELA

(VIENE de la página NUEVE)

ha librado en su derredor. Los nacionalistas encontraron al cura de la parroquia como también al alcalde del pueblo muertos, junto a otros tres habitantes. Parte de la población de Alibonosa se quedó en sus casas y escondidos en los campos, puesto que la retirada de los milicianos fue tan apresurada que no les fue posible evadir a los pobladores a la fuerza. Durante el día de hoy la persecución de las tropas republicanas continuó, y se capturó el pico de Lina, el que domina

**LECHE DE BELLEZA TABU**

DA AL CUTIS LA CALIDAD DE UN CAPULLO DE ROSA

## Sólo el cutis tratado con LECHE DE BELLEZA TABU

aprovecha las horas de la noche para reparar los estragos del día.

## COSTA RICA TIENE EXCEPCIONALES CONDICIONES...

(VIENE de la página NUEVE)

desempeño de ese cargo, en el que ha tenido ocasión de evidenciar sus brillantes cualidades por su conocimiento del inglés, caballerosidad y exquisitez en el trato. En los viajes que ha hecho el señor Cañas con los turistas entre esta capital y Limón, ha captado sus impresiones al abandonar el país, las cuales juzgamos muy interesantes.

Todo está de acuerdo en que nosotros si quisiéramos hacer de Costa Rica el país ideal para el mismo vacacionista, lo conseguiríamos, ya que la naturaleza que se disfruta en ella, es de una belleza natural, que no se admiran en otros países. Se duelen del poco tiempo que permanecen entre nosotros, pues les despiertan gran interés conocer las bellezas y todos se apresuran a hacer el viaje al través, lamentándose que no sea factible el acceso con facilidad hasta el centro. Esto de ser tomado muy en cuenta para que se apresuren las labores de construcción de la carretera, la cual ya ha adelantado, pues ya contada con una fácil vía de comunicación podrían hacer el viaje en pocas horas, disfrutando un agradable espectáculo que mucha propaganda haría al país, desde el punto de vista turístico.

Les llama poderosamente la atención el orden que priva en esta capital en todo el país. Al mismo tiempo dicen que nunca han visitado una ciudad en la que los carros hagan tanta bulla como San José. Este es un defecto que se ha hecho notar en repetidas ocasiones, y así que se quejan los turistas que nos visitan. Sería oportuno que la dirección de tráfico dictara medidas para impedir la bulla innecesaria, que no solo a los de afuera molesta, sino que en mayor proporción a los que trabajamos dentro del sector comercial de la ciudad.

Algo que es motivo de extrañeza en los turistas es, el color de nuestras gentes, no pudiendo ocultar su admiración a ese respecto; ellos tienen la impresión de que somos muy morenos y se sorprenden cuando ven que somos más o menos como ellos. Cuando los llevan a Escasú en sus paseos en automóvil, vienen sorprendidos de ver lo bonitas que son las muchachas de los campos que encuentran, en contraste de singular belleza natural.

Casi todos compran, como gran novedad, botellas de Crema de Nance, ya que se trata de una bebida completamente desconocida para ellos, la cual es de su agrado. Después que prueban otras es la que más les gusta y todos llevan provisión de ella. Algo que les encanta, porque está en franca oposición con su carácter, de suyo retraído e indiferente, es la costumbre que tienen nuestras gentes de decir "¡buenos días!", especialmente a los extranjeros. Ellos desde luego contestan al saludo a su modo.

Por estos detalles puede verse que la impresión que llevan de Costa Rica, sus costumbres y sus gentes, es magnífica. De la organización del turismo se expresan en términos verdaderamente elogiosos, los cuales son justificados, pues la labor que está realizando desde hace años el gerente de la junta nacional, don Alfredo Sasso es admirable y praez a ella es que se está consiguiendo ampliamente Costa Rica en el exterior. De las atenciones que reciben se muestran grandemente entusiasmados.

Puede verse cómo nuestro país tiene muchas ventajas para la atracción del turismo, por lo que valdría la pena que el gobierno se interesara por dotarlo de vías de comunicación a los lugares interesantes, crear diversiones, etc. pues en esa forma la industria del turismo vendría a convertirse en constante y abundante fuente de ingresos de oro al país.

Queremos agradecer a nuestro buen amigo don Alfredo Cañas la importante información suministrada.

## ADELGACE SIN PELIGRO COMO YO...



Unicos Distribuidores: Agencias MORENO, San José, C. R. De venta al por mayor en la Botica Oriental

**Para su bebe**

**LECHE CONDENSADA NIDO**

## COMO VOLO LINDBERGH Y COMO HA VOLADO HUGHES

(VIENE de la página NUEVE)

que lo tuvieron al tanto de las condiciones del tiempo. No tenía "pilotos automáticos" ni equipo de radio, pero sí los mejores aparatos de vuelo de la época.

**EL EQUIPO "DE SEGURIDADES" DEL AVION**

Naturalmente el "laboratorio aéreo" de Hughes es una cosa muy distinta a la que eran muy distintos los aviones de hace once años a los de hoy. El "Spirit of St. Louis" alcanzó solamente, durante su gran salto a París, una velocidad de 109 millas. Hughes ha mantenido a través de todo su vuelo un promedio de más de 200.

Una inspección al aparato de Hughes habla más elocuentemente que todas las palabras del desarrollo de la aviación. Se trata de un avión Lockheed 41, provisto de dos motores Wright G-102 Ciclon, capaces de desarrollar una fuerza de mil caballos cada uno, que está equipado con los más modernos instrumentos de navegación, orientación, control y radio que han aparecido hasta ahora.

La labor del piloto es simplificada en el magnífico avión de Hughes por un "girapiloto" Speery que puede ser operado por control remoto. Y el aparato lleva tres radios, uno de 17 frecuencias que trabaja en 33 a 22,000 kilociclos, otro de ocho frecuencias, para uso del avión y el tercero de 15 canales que fue el que mantuvo al aeroplano en continua comunicación con tierra durante todo el

vuelo. Un aparato de la naturaleza de este último, construido por la compañía de Hughes, no había sido usado hasta ahora. Aunque su tamaño es solamente de diez pulgadas cuadradas y opera en baterías de celdas secas, tiene una reserva de fuerza de cuatro horas y puede hacerse oír a distancias fantásticas.

El avión lleva dos radios completos, uno para orientación y otro para triangulación. Lleva también compases Kolsman y Pioneer, así como horizontes artificiales, y aparatos especiales de regulación y navegación construidos por Longines.

**LA ESCRUPULOSA PREPARACION DE HUGHES**

Debido al gran peso que lleva el aparato, fue necesario construir las gomas especiales por la Goodrich Rubber Company, con sus correspondientes repuestos, incluyendo la rueda de cola, que le fue reemplazada en París. Las hélices son hidrodinámicas, de la marca Hamilton, Standard.

La capacidad de gasolina del avión es de 7,750 galones, y su radio de acción 4,700 millas. Aunque su carga normal es de 17,500 libras, la nave pudo elevarse incluso cuando el peso se aumentó a 25,000 libras.

El avión fue construido bajo la supervisión personal de Hughes en Burbank, California, y la anchura de sus alas es de 85 pies.

La gran nave aérea lleva tanques de oxígeno dedicados a neu-

tralizar la esfera que ataca a los aviadores que hacen largas distancias. En cuanto a sus precauciones para el caso de un accidente, los cinco ocupantes del avión llevan bonos provistos con botellas provisionales de todos los siguientes artículos: pan, mantequilla, fosforos, un cuchillo de caza, ungüento contra las mordeduras venenosas, una red de cabeza contra los mosquitos, una caja de primeros auxilios, un galón de agua e implementos de pesca.

Dos botellas plegables de goma llevaban también el avión, así como tanques de carbono bióxido para su inmediato filtramiento en el caso de que el avión cayera al agua. Y comida para muchos días.

El costo del avión se calcula en 200,000 dólares. El del viaje en 300,000.

Cuando a Lindbergh, antes de iniciar su histórico vuelo a París, le preguntaron, cómo era que llevaba tan poca comida para el viaje —un par de "sandwiches" o emparedados solamente — contestó que si no tenía tropezos, no necesitaba más.

—Pero si le pasa algo? —insistió el periodista.

—Entonces tampoco necesito más... —fue la heroica contestación.

El aparato en que Lindbergh aterrizó en la capital de Francia en 1927 era un monoplano Ryan de un solo motor, Wright Whiplow con una fuerza de 25 caballos. Su ocupante había que una gran parte del éxito de su vuelo dependía de la fortuna...

Por este medio aviso que durante mi ausencia del país quedo encargado de todos mis negocios mi hermano Roberto Zeledón, apartado 724.

**JORGE ZELEDON CASTRO**

San José, julio 16 de 1938.

**TANGEE ME DEMOSTRÓ QUE UN BUEN LÁPIZ LABIAL ES ALGO MÁS QUE SIMPLE PINTURA. TANGEE REALMENTE AVIVA EL COLOR NATURAL.**

Tangee no es un lápiz labial común. Al aplicarse a los labios, cambia, como por magia, hasta tomar el tono grana que mejor armoniza con el rostro de toda mujer. Aviva el color natural. Además, es permanente y, por su base de Cold Cream, conserva la suavidad y lozanía de los labios.

\* La misma propiedad de cambiar de tono caracteriza al Polvo Facial Tangee, que acentúa el tono natural y la frescura de la tez.

\* Las mejillas recobran ese tono rosado que se ve natural e individual cuando se avivan con Caloreta Tangee (Crema o Compacto). Ambos cambian de tono.

**TANGEE**

Agents: SANTIAGO PALACIOS, Sucs. Apartado 1000 — San José

**Para conservar la SALUD Y BIENESTAR**

hay que tener el hígado en perfectas condiciones, y para conseguirlo está el medicamento ideal, de reconocida fama y que nunca debe de faltar en todos los hogares.

**MIXTURA Peralta**

Expresiva felicitación al ministro de México con motivo de la condecoración de la facultad de cirugía de México al doctor Moreno Cañas

Zapote, 15 de Julio de 1938.

Excelentísimo señor Ministro de México en Costa Rica, licenciado don Romeo Ortega, S. D.

Muy distinguido señor:

Como costarricense que sabe agradecer todo homenaje que se rinda a los hombres de mérito de mi patria, vengo a expresar por este medio a usted y al Cuerpo Médico de México mi reconocimiento por la condecoración otorgada al doctor don Ricardo Moreno Cañas, gloria de la Medicina y de la Cirugía de Costa Rica no sólo por su vasta preparación, por su talento y habilidad extraordinarios, sino también por su espíritu de sacrificio, por su dedicación al trabajo y por la generosidad de sus sentimientos.

Personalmente tengo contraída con el doctor Moreno Cañas una enorme deuda de gratitud por sus abnegados esfuerzos por salvarme la vida cuando en época reciente una bala me atravesó el pulmón izquierdo cerca del corazón; toda su ciencia, todos sus mejores empeños los puso al servicio de este hombre que no disponía de medios económicos para pagarle, pero que sí sabe ser agradecido. Y así es siempre el doctor Moreno Cañas en su vida pública y privada: da de sí todo cuanto de bueno y de noble puede albergar un espíritu superior, sin esperar recompensas de ninguna clase. Pero ellas vienen cuando menos le esperan, emanadas de corazones igualmente generosos, como tantos que palpitan en las tierras de México.

Soy del señor ministro atento y seguro servidor.

**DAVID MORA CALVO**

**Splenarmone**

Se presenta en AMPOLLAS BEBIBLES que tomarán antes de las comidas, en poco de agua tibia o caliente, sin sal ni azúcar.

**ADULTOS: 1 a 3 ampollas diarias NIÑOS: 1 sola ampolla**

# AVISOS ECONOMICOS



**FIBRO CEMENTO**  
LEON NORUEGO

CEMENTO NORUEGO  
PLANCHAS DE CONSTRUCCION DE FIBRAS IMPREGNADAS PARA  
CIELOS Y TABIQUES GARANTIA CONTRA CORSECH  
MAS BARATO QUE LA MADERA

Aproveche la oportunidad.  
El mejor cemento llegó fresco a  
Puntarenas el 2 de Julio corriente.

**TROPICAL COMMISSION CO**  
SIGURD ROY  
Apartado 661 (En frente de la Biblioteca Nacional) Teléfono 3432



**Agencia BURROUGHS**  
L. E. RICHARDS — Unico Distribuidor.

**SABANA** frente aeropuerto vendiendo lote. Paseo Colon par tir mes agosto se alquila casa grande. Informes Ramón Jugo, frente Garage Maduro. 2379

**NECESITA** usted dinero? Se lo proporciona con pagaré, sueldos del gobierno, hipoteca, bonos, acciones de Banco. Ernesto Valverde. Teléfono 4113. 2369

**QUIERE** comprar CASA o FINCA? Tengo para vender de todo precio en distintas zonas y con hipotecas a Bancos del Estado. Ernesto Valverde. Tel. 4113. 2370

**APARTAMENTO** en el barrio del Carmen, se alquila. Tel. 2787. Ap. 1116. 2371

**ALQUILO** casa Plaza Viquez, contigua a la de Ricardo Villa franca. Reune todas las comodidades modernas propia para familia regular. Roberto Azuola. 2372

**LOCAL** amplio en los altos de la Fábrica de Café Moka, se alquila. Informes en el teléfono N° 2355 o con don Florentino Castro. 2374

**SE VENDE** magnífico cafetal, terreno inmejorable, buena cosecha, en zona similar Santo Domingo o La Caja, a orillas carretera a San José, en buen estado producción, sembrado y listo, sombra de guaba. Siete manzanas en dos blocks de cinco y dos. Plano como un campo de aterrizaje. Precio: tres mil setecientos cincuenta colones la manzana. Buena inversión para un buen agricultor. Ofertas con el Lic. Marco Tulio Fonseca. San José. 2364

**VENDO** Cafetera marca La Económica, en perfecto estado. Informes cantina El Libano. Frente Teatro Libano. 2358

Los avisos de ocasión que se inserten en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras; un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más.

**MIMBRE**, de todos los números, al precio más bajo de plaza, bolillo, balancines y sobres de mesa, los consigue en la Mueblería de Enrique Gómez C., 125 varas Sur Bona La Violeta, calle 8, entre avenidas 2-4. Teléfono 3396. 2376



**SON MUCHOS** los que se convencen que a pesar de tener simplemente una agencia, no un gran depósito como es la costumbre establecida, nosotros le suministramos la mejor madera de cuadro que se puede ofrecer en el país. Agencia del Aserradero Vargas en el Pasaje Jiménez. Teléfono 4623. 2373

**VENDO** casa en Av. 2ª costado Norte Iglesia San Francisco de Mata Redonda. Teléfono 3065. 2380

**VENDO** casa en perfecto estado con un cuarto manzana de terreno en el centro de Coronado, cien varas de la plaza. Al contado. Entenderse con Anibal Ariza R. Oficina costado Norte de Catedral. Teléfono 4184. Ap. 1653. 2377

**ESTAMPILLAS** de correo, de Costa Rica, resto Centro América y Panamá, compramos cualquier cantidad. Pulperia "Dragon de Oro", 25 varas norte Botica Astorga, La Soledad. Apartado 1517. San José. Teléfono 2963. 2378

**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
en Unión del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

CAFE Y FRUTAS, para el NORTE PACIFICO en barcos REFRIGERADOS.

Servicio rápido y directo de PUNTARENAS  
PROXIMA SALIDA:

**NEBRASKA . . . . 21 de Julio**

NORTH PACIFIC COAST LINE

Para más informes dirigirse a los Agentes  
FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc., S. A. SAN JOSE y PUNTARENAS

**GRATIFICARE** bien, quien devuelva prendedor forma "cometa" de brillantitos y un zafiro, perdido 13 corriente, Teatro Palace. Llamar Teléfono 2946. 2367

**SUFRE** usted de dolores reumáticos? Necesita purificarse la sangre? Tiene espinillas, granos, abscesos? Pida en su Botica favorita Depurativo Santamand. 2355

**SE NECESITA** casa pequeña cerca Botica Dolorosa. Informes en la misma botica. 2363

**VENDO** cachorritos Fox-terrier de pura raza y cruzados a precios módicos. Dirijirse al teléfono 3639. 2365

**COMPRO** estampillas usadas de correos, de Costa Rica y Centro América; viéndolas pago mejores precios. Tienda Galería Francesa, bajos del Teatro Raventos, frente al Colmado. 2239

**PLANCHIA** Campana Oscuro", lava 5 docenas. Cómprela en las pulperías; o "Plancha Campana Moteado", valen 60 céntimos. Adentro hay dinero, las envolturas las cambiamos. 2322

**SEÑORITA** tenedora de libros ofrece sus servicios por horas. Dirijase al Teléfono 3736. 2310

**AUTOMOVIL** Ford, cinco pasajeros, modelo 32 con carrocería 34, cuatro cilindros, económico, en perfecto estado, véndese. Garage Sanarussia; Apartado 1722. 2321

**SE LLENO** DE ESPANTO, porque al meter la pata, cayó del nido; bueno, para esto de nidos no hay como Muñoz Hermanos, ellos se lo vuelven a hacer dándole todos los muebles nuevos en abonos y sin fiador. 50 varas Oeste del Banco Nacional de Seguros. Colchones a C 400. Teléfono 3153. Apartado 1137. 2323

**VENDO** casa en Av. 2ª costado Norte Iglesia San Francisco de Mata Redonda. Teléfono 3065. 2380

**VENDO** casa en perfecto estado con un cuarto manzana de terreno en el centro de Coronado, cien varas de la plaza. Al contado. Entenderse con Anibal Ariza R. Oficina costado Norte de Catedral. Teléfono 4184. Ap. 1653. 2377

**ESTAMPILLAS** de correo, de Costa Rica, resto Centro América y Panamá, compramos cualquier cantidad. Pulperia "Dragon de Oro", 25 varas norte Botica Astorga, La Soledad. Apartado 1517. San José. Teléfono 2963. 2378

**AUTOMOVIL** Ford 1938 se vende de ocasión en la Agencia Pontiac, costado Norte del Carmen. 2373

**LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA**



**SALIDAS DE PUNTARENAS:**

Para BALBOA & CRISTOBAL  
SS. SMARAGD (opcional) . . . . . Julio 23

Para CENTRO AMERICA:  
SS. PEREIRA . . . . . Julio 21

Para SUR AMERICA:  
SS. CAPAC . . . . . Agosto 14

NOTA: Los vapores "Pereira" y "Smaragd" no llevan pasajeros.

INFORMES:  
**AGENCIAS UNIDAS, S. A.**  
AGENTES GENERALES

SAN JOSE: Tel. 3731 — PUNTARENAS: Tel. 41

**CEMENTO ALSEN**

**HIERRO** retorcido y angular

**FIBROCEMENTO** para techos y cielo rasos

**AZULEJOS** etc.

**PABLO SPOERL**  
San José  
CALLE CENTRAL

Tel. 3756

**EL "ORION" DERROTO AL "HEREDIANO"**

(Viene de la pag. DIEZ) — todo el conjunto destacando Lozano y Jiménez en la defensa y atacante. Guía y Eugenio en la atacante. Per su mejor actuación el Orion merecía la victoria que supo producir y luego sujetar. El arbitraje, a cargo de Jorge Pastor estuvo magnífico; puede decirse más: impecable; es Pastor, sin lugar a duda, uno de los mejores árbitros colegiados.

**EL SCORE DEL JUEGO**  
Para que los lectores se den cuenta de lo que fué el encuentro ofrecemos enseguida el score de lo que jugó con gran acierto

| ORION          | Tantos   | Fouls    | Corners  | Manos Fuera | J. Puntos |
|----------------|----------|----------|----------|-------------|-----------|
| Umaña          | 0        | 0        | 1        | 0           | 0         |
| Tellini        | 0        | 1        | 2        | 0           | 0         |
| Jiménez        | 0        | 0        | 1        | 1           | 0         |
| Rulz           | 0        | 0        | 0        | 1           | 0         |
| Lozano         | 0        | 2        | 0        | 2           | 0         |
| Mongo          | 0        | 0        | 0        | 1           | 0         |
| Malamoros      | 2        | 0        | 0        | 0           | 5         |
| Piedra         | 3        | 0        | 0        | 1           | 9         |
| Arguedas       | 1        | 2        | 0        | 0           | 4         |
| Araya          | 0        | 1        | 0        | 2           | 3         |
| Jiménez        | 0        | 0        | 0        | 0           | 3         |
| <b>Totales</b> | <b>6</b> | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>8</b>    | <b>12</b> |

| HEREDIANO      | Tantos   | Fouls    | Corners  | Manos Fuera | J. Puntos |
|----------------|----------|----------|----------|-------------|-----------|
| Barrantes      | 0        | 0        | 1        | 0           | 0         |
| Valverde       | 0        | 0        | 2        | 1           | 0         |
| Lizano         | 0        | 0        | 1        | 4           | 0         |
| Garita         | 0        | 1        | 0        | 0           | 0         |
| Varela         | 0        | 0        | 0        | 0           | 4         |
| Salazar        | 0        | 0        | 0        | 0           | 1         |
| Rigione M.     | 0        | 0        | 0        | 0           | 1         |
| Zamora         | 0        | 2        | 0        | 0           | 2         |
| Rigione J.     | 1        | 0        | 0        | 0           | 1         |
| Herrera        | 0        | 0        | 0        | 0           | 2         |
| Viquez         | 0        | 0        | 0        | 0           | 0         |
| <b>Totales</b> | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b>    | <b>4</b>  |

**CON GRAN EXITO HA COMENZADO**

Viene de la página NUEVE

cente, demostrándose así que en el país se cuenta con elemento de sobra capacitado para esta clase de trabajos. Reamer: c esta es una empresa que es orgullo de la localidad.

LA TRIBUNA felicita a los empresarios por el magnífico resultado obtenido y les desea para el futuro grandes rendimientos en sus negocios.

Estrada Delgado, redactor.

**AVISO**

**A LOS EMBARCADORES DE CAFE**

Se hace saber a los señores embarcadores de café que los tipos de flete actuales seguirán en efecto hasta el 31 de Octubre de 1938.

Así mismo, se avisa a los señores embarcadores, que para la temporada de 1938/9 se continuará el sistema actual de anunciar cada mes las condiciones de flete con tres meses de anticipación; es decir las tarifas para embarques en Noviembre serán anunciadas en la prensa al principio de Agosto y para Diciembre a principios de Septiembre y así sucesivamente.

The Association of West-India Trans-Atlantic Steam Ship Lines  
LINEAS ESCANDINAVAS LINEAS CO-TRANSPORTADORAS

**UNITED FRUIT COMPANY**  
SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana.

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

**VAPORES** **SALIDAS**

|           |          |
|-----------|----------|
| TALAMANCA | Julio 24 |
| QUIRIGUA  | Julio 31 |
| JAMAICA   | Agosto 7 |

F. J. ALVARADO y Cia., SUCS., S. A.  
Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirijase a las oficinas de la  
**UNITED FRUIT COMPANY**  
en los bajos del Gran Hotel Costa Rica  
TELEFONO 3156

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
SALIDAS DE PUNTARENAS

Conectando en CRISTOBAL con las Compañías Transatlánticas para Londres y puertos del Continente.

Rumbo Sur

|          |              |
|----------|--------------|
| SALVADOR | 31 de Julio  |
| ACAJUTLA | 14 de Agosto |
| SALVADOR | 28 de Agosto |

Rumbo Norte

|          |              |
|----------|--------------|
| ACAJUTLA | 28 de Julio  |
| SALVADOR | 11 de Agosto |
| ACAJUTLA | 25 de Agosto |

haciendo escalas en los puertos centroamericanos del Pacífico.  
Para informes dirijirse a  
**The Pacific Steam Navigation Company**  
F. J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A.  
SAN JOSE — PUNTARENAS.

**ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.**  
(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

**COSTA RICA . . . . 22 de Julio**

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417  
FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED. JANIN & Co.  
AGENTES EN LIMON:  
Felipe J. Alvarado & Co., Suc. S. A.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**



Próximas salidas de Puerto Limón

Para Guatemala:  
mn. CORDILLERA . . . . . Julio 26

Para Europa via Cristóbal:  
mn. CORDILLERA . . . . . Julio 31

**HAPAG - LLOYD**  
AGENCIA COSTA RICA  
AVENIDA CENTRAL TELEFONO 2086